

Vezérigazgató:
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Hízl. sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

B kiadás 1950. augusztus 19 6 óra — perc

Augusztus 20-án, határidő előtt hat tettel átadják a forgalomnak az átrendezett Marx-teret

i PG/It/So FT Ks

Augusztus 20-án ismét nagy lépéssel jut előre a főváros átrendezése. 20-án reggel teljes egészében a közúti forgalom rendeltetésére becsúszik a Marx-teret. Az átépítés következtében a közlekedés sokkal biztonságosabbá és ugyanakkor gyorsabbá is válik, úgy a járművek, mint a gyalogosok számára.

Az aszfaltozó és kövező munkákat végző dolgozók átlagosan 135 /százharmincöt/ százalékra teljesítették normájukat. Ez tette lehetővé, hogy az előirt határidő előtt hat tettel befejezhetővé vált a munka. Most szerelik a közlekedési lámpákat. Augusztus 20-án a Marx-tereten már csak apró munkát végeznek, mint például a be-
terkező mellékutak járdáinak javítását, kertészeti munkákat. /MTI/

Ünnepi kulturnapok Esztergomban

Via D/D/JnS/So FT Ks Esztergomban, augusztus 19.

A járási és városi tanácsok megalakulása, valamint alkalmi nyári előévfürdője alkalmából Esztergomban városi ünnepi kulturnapokat rendez.

A kulturnapok ünnepségei augusztus 15-én kezdődtek meg. A városi és járási tanácsok megalakulásának napján, az MSZT esztergomi szervezetének ötvenhat tagú szimfonikus zenekara rendezett hangversenyt az ötéves terv keretében most elkészült szabadtéri színpadon.

Augusztus 17-én az MSZT országos központjának kulturgárdája tart Esztergomban előadást, augusztus 19-én pedig a fővárosi zenekar vendég szerepel Esztergomban, Ferencsik János vezénnyel. /MTI/

Júliusban százhetvenkét ronlakás helyreállítása fejeződött be

i PG/Dr/So FT Ks

A fővárosban folyamatosan újjáépítik a ronlakásokat. Júliusban százhetvenkét ronlakás helyreállítása fejeződött be. A ronlakások újjáépítése állandóan folyik. Idén valószínűleg legalább még százhetven ronlakás épül újjá, további három-négyezer ronlakás újjáépítési terve pedig kidolgozás alatt van. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 2 kiadás

1950. augusztus 19.

6 óra 05 perc

Szerte az országban határtalan lelkesedéssel készülnek a dolgozók az alkotmány ünnepére

3 Vid Ki/Mt/So FT Ni

Orosháza vasárnap zenés óbressztő köszönti a dolgozókat, majd egész nap gazdag, változatos kulturműsor szórakoztatja a város lakosságát.

P é c s e t t

augusztus 19-én valamennyi üzemben kulturesetet rendeznek. Vasárnap egésznapos kultur- és sportműsor szórakoztatja a dolgozókat. Bábszínház, tőrzene és utcabál teszi színessé az évforduló napját. A Magasépítési NV és a Terményforgalmi NV az alkotmány ünnepén avatja fel kulturotthonát.

Esztergomban

augusztus 20-án zenés óbressztővel kezdődik a nagy ünnep. Délelőtt ifjúsági kulturesoportek adnak színes és változatos műsort a dolgozóknak. Ünnepi nagygyűlésen avatják fel a földművesszövetkezet zászlóját, s ünnepélyes keretek közt megalakul a nagyüzemi gazdálkodásra áttérő dolgozó parasztek termelőszövetkezeti csoportja. Délután kultur- és sportműsor, este pedig lampionos csónakfelvonulás lesz a Kis-Dunán.

Kosztölc

községben az alkotmány ünnepén avatják fel a nemzetiségi kulturházat.

Pápán

augusztus 19-én este a városi tanács diszgyűlésével kezdődik az ünnepség. Augusztus 20-án zenés óbressztő lesz, a Várkertben pedig népi ünnepély kezdődik, ahol az üzemi és tömegszervezetek kulturesoportjai lépnek fel változatos műsorral. Délután sportbemutató, gazdag kulturműsor, s utána utcabál lesz.

Székesfehérvárott

az alkotmány ünnepének előestéjén diszolóadás keretében mutatják be az "El a kezekkel Kereától" című dokument-filmet. Vasárnap egész nap tánc, ének és zenekarok és sportműsor szórakoztatja az ünneplő közönséget.

Baján

különösen az ifjúság készül lelkesen a nagy ünnepre. Az uttörők majálist rendeznek. Az egésznapos kultur- és sportműsort színes tűzijáték teszi látványossá.

/folyt.köv./ Π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1950. augusztus 19. 6 óra 10 perc

/Szerte az országban ... folyt./ ö Vid Ki/Mt/So FT Ni

A kiskunhalasi

Fehértó-pusztán a PISz a kiváló munkát végzett dolgozók ünneplésére zenés, énekes felvonulást rendez.

Alkotmányunk ünnepére Vas- negye három községében, Vasszilvágyon, Dukán és Nagygeresden kulturotthont avatnak.

Salgótarjában

szombaton hat órakor az Acélgyár kulturotthonának felavatásával kezdődik az alkotmány ünnepe. A dolgozók nevében a gyár egyik sztáhnovistája veszi át az új kulturotthonat. Utána az üzemi ének- és kulturgárda ad színes kulturműsort.

Budapesten

szintén az alkotmány ünnepének előestéjén adják át a Danuvia Finommechanikai és Szerszámgyár dolgozóinak a most elkészült kulturotthonat. Itt is kulturműsor keretében ünneplik a gyár dolgozóit az alkotmány első évfordulóját. /MTI/

A termelőcsoportok fejlesztésében hatalmas jelentősége van a kommunista példamutatásnak

ö Vid SJ/Mt/So Mi Ni

A termelőcsoportok fejlesztése során is hatalmas jelentőségű a kommunista dolgozók példamutatása. Tenken az MDP vezetőségének öt tagja az elsők közt jelentkezett a csoportba és példamutatásuk hozta magával, hogy a tizes taglétszámát 24-ről 50-re emeljék.

Nagy jelentősége van az idei gazdasági évben elért terméseredmények ismertetésének is. Fertőrákoson az "Ády Endre" termelőcsoport "Sallai Imre" brigádja tizenhárom holdnyi földterületén tizennyolc názsás búzatermést ért el. Nagyrészt ezzel magyarázható, hogy már eddig harminckét tag jelentkezett a csoportba. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 4. kiadás 1950. augusztus 19. 6 óra 15. perc

Az eredmények és a jó felvilágosító munka eredményeképpen kilenc dolgozó paraszt lépett be a solti "Petőfi" termelőcsoportba.

i Vid Szn/Szn/HR Mi Ni

Kecskemét, augusztus 19.

Solt határban a volt grófi birtok egy részén gazdálkodik a "Petőfi" termelőcsoport. A csoport tagjainak többsége régen a Teleki grófok cselédje volt.

1949-ben tíz taggal, hatvan holdon alakult meg a csoport. Egy év alatt tagjainak száma tizennyolcra, földterületük pedig százhetven holdra emelkedett. Őszi őrpből holdankint tizenhat-tizenhét mázsa átlagtermésük volt, a kenyérgabonából tizenhárom-tizennégy mázsa.

A termelőcsoport jó munkájának híre hamar eljutott a dolgozó parasztokhoz. A terméseredmények láttán és a jó felvilágosító munka eredményeképpen kilenc dolgozó paraszt kérte felvételét a csoportba.

- Tavasz óta figyelem a csoport munkáját - mondja Takács János hatholdas dolgozó paraszt, aki már alá is írta a belépési nyilatkozatot. - Már akkor elhatároztam, hogy belépek a csoportba. Jó munkával akarok hozzájárulni a további eredményekhez, hogy megbizonyítsam dolgozó paraszttársaimnak a közös gazdálkodás helyességét.

Teitler Antal, aki szintén belép a csoportba, így nyilatkozott:

- Egész életemben csak kínlódtam. Most látom, hogy lehetőség van arra, hogy könnyebben éljek. A termelőcsoportba akarok résztvenni a szocializmus építésében. /MTI/

- - -

Disznókkal etette gabonáját Kopa László nagykörösi kulák.

i Vid SJ/Tom/HR Mi Ni

Kopa László negyvennyolcholdas nagykörösi kulák gabonáját disznókkal etette. Lakásán a házkutatás során huszonnégy mázsa tavalyi és idei gabonát találtak elrejtve. Kopa László beadási kötelezettségének nem tett eleget. A szabotáló kulákot a rendőrség őrizetbe vette.

Drahos Julianna kiskunfélegyházi kulák szintén megakartá károsítani a dolgozók államát. Földterülete két holdon van és ezeket külön-külön jelentette be, hogy terménybeadási kötelezettség kisebb legyen. A beadott tizenkét mázsa búzáját és tizhárom mázsa őrpből fertőzte meg és így akarta beadni. Az eljárás megindult ellene /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5 kiadás

1950. augusztus 19.

6óra 20 perc

Somogy megye állami gazdaságainak, gépállomásainak és termelőszövetkezeti csoportjainak dolgozói kiállítást rendeznek Kaposvárott

i No/Szl/So FM Mi Ni

Somogy megye állami gazdaságainak, gépállomásainak, termelőszövetkezeti csoportjainak dolgozói alkotmányunk ünnepe-n kiállításban mutatják be az egyéni gazdálkodóknak a nagyüzemi gazdálkodás előnyeit és magasabbrendűségét. A kiállítás nemcsak az elért eredményeket mutatja be, hanem a nagyüzemi gazdálkodás módszereit ismerteti, hanem az ott jelenlévő csoporttagok előszóval is elmondják a látogatóknak, hogyan érték el jó eredményeiket.

A kiállítást Kaposvárott, augusztus 20-án dél- előtt Boros Gergely, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főosztályának vezetője nyitja meg. A kiállításra mintegy husz tizes, több állami gazdaság és gépállomás vesz részt. A kiállítás iránt országsszerte, de különösen Somogy megyében és a környező megyében nagy az érdeklődés. /MTI/

Önköltségesöklentési versennyel készülnek a hajós dolgozók az őszi csucsiforgalomra

i Ta/PE/So MÁV KM Ks

A "Szigliget" gőzhajó "Vörös zászló" brigádja önköltségesöklentési versenyfelhívással fordult a MESZHART dolgozói-hoz. A "Vörös zászló" brigád egy hét alatt ezernégyszáznegyven ferintes önköltségesöklentést ért el azzal, hogy a hajó gépein olyan javításo- kat végeztek el házilag, amelyeket máskor műhelybe küldtek. A MESZHART dolgozói elfogadták a kihívást és elsonk a 458-as uszály dolgozói csatlakoztak a most meginduló önköltségesöklentési versenyhez, amely az őszi csucsiforgalom lebonyolításának megkönnyítését is elősegíti. /MTI/

Két évszázad magyar grafikai művészetének remekeiből rendez kiállítást a Fővárosi Képtár

i PG/Dr/So FT Ks

A Fővárosi Képtár a tavasszal állandó kiállítást rendezett a magyar festészet haladó hagyományából. Ezt a kiállítást egészíti ki szervesen a rövidesen megnyitló "A magyar grafika a XVIII.-XX. században" című kiállítás, amelynek keretében hét teremben állítják ki a két évszázad magyar grafikai művészetének legkitűnőbb alkotásait. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1950. augusztus 19.

6 óra 20 perc

Szolnok-megye gépállomásai nagy segítségére vannak a dolgozó parasztságnak a tarlóhántás elvégzésében.

i Vid No/Mt/HK Kö Ni

Szolnok, augusztus 19.

Szolnok-megye dolgozó parasztsága egyre fokozott lendülettel versenyben végzi a tarlóhántás munkáját. A megye dolgozó parasztsága az előirányzott területnek 85 /nyolcvanöt/ százaléknál végezte el eddig a tarlóhántást. A megyében elsőnek augusztus 13-án, a tiszafüredi járás végzett.

A városok versenyében Turkeve jár az élen. 14-ére százszázalékban befejezte a tarlóhántást. Legnagyobb a lemaradás karcagón, ahol csak 63 /hatvanhárom/ százaléknál tartanak. A megyében 30 /harminc/ község jelentette eddig, hogy végzett a tarlóhántási munkával.

A tarlóhántási munka gyors elvégzésében nagy segítségére vannak a község dolgozó parasztjainak a megye gépállomásai. A gépállomások közötti versenyben a jászszentandrásai gépállomás dolgozói mutatták fel a legjobb eredményt. Előirányzatukat 124 /százhuszonnégy/ százalékra teljesítették. A munkák gyors elvégzésére a gépállomások traktorosai is versenyben dolgoznak. A 32. /harminckettedik/ bérhéten Demeter József tiszabői traktoros érte el a legjobb eredményt. Százhatvankét holdon végezte el a tarlóhántást és ezzel normáját 180 /száznolcvan/ százalékra teljesítette. A brigádok versenyében a kunszentmártoni "Petőfi" brigád már harmadszor nyeri el a "Legjobb brigád" címet: 340 /háromszáznegyven/ holdon végezte el a tarlóhántást, a múlt héten átlagteljesítménye 185 /száznolcvanöt/ százalék volt.

A gépállomások között egyre jobban kiszélesedik a verseny az őszi talajmunkák szerződés-kötésében. A szerződés-kötésekben a szászbereki gépállomás dolgozói mutatnak példát, akik eddig az előirányzott terület 102 /százkét/ százalékára szerződtek le a község dolgozó parasztjaival. A martfői gépállomás dolgozó 82 /nyolcvankét/ százaléknál, a kuncsorbai gépállomás 81 /nyolcvanegy / százaléknál kötött eddig szerződést őszi talajmunkákra. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7 kiadás

1950. augusztus 19.

7 óra 30 perc

A Koreai Hét lendületével, a sztahanovista mozgalmak kiszélesítésével, a rugalmas tehervonati menetrend megvalósításával készülnek vasutasaink az őszi csúcsforgalomra.

1. Ta/Jné/HK MÁV KM N1

A vasut dolgozói a Koreai Hét alatt méltó módon fejezték ki együttérzésüket a szabadságáért harcoló hős koreai nép iránt. A vasutas dolgozóknak mintegy 90 /kilencven/ százaléka tett felajánlást a Koreai Hétre és csaknem hét és félmillió forinttal gyarapították népgazdaságunkat felajánlásaik teljesítésével és tulteljesítésével. A kimagasló eredményeket tovább kívánják fokozni a vasutas dolgozók, hogy az őszi csúcsforgalmat sikeresen lebonyolíthassák. A debreceni Járműjavító II-es osztályának dolgozói vállalták, hogy tovább fokozzák a Koreai Héten elért eredményeiket. A szegedi alműhely dolgozói kötelezettséget vállaltak arra, hogy öt százalékkal tulteljesítik a Koreai Héten elért eredményeiket. A talpfa-telitőüzem dolgozói elhatározták, hogy a Koreai Hét sikeres befejezése után az idei tervév harmadik negyedévi részlettervét tizenöt százalékkal tulteljesítik.

Az őszi csúcsforgalomra minden második mozdony "500-kilométeres" lesz.

Az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolításának nagy része a vasuton múlik. Azért vállalták a vasutas dolgozók, hogy az őszi forgalom idejére a mozdonypark ötven százalékát bekapcsolják az 500-kilométeres mozgalomba. Az ország minden részéből tettek felajánlást, hogy tovább fokozzák a 2000-tonnás mozgalomban elért eredményeiket és kötelezettséget vállaltak arra, hogy az irányvonatok számát az eddiginek két és félszeresére emelik.

Nagy segítséget jelent az őszi csúcsforgalomban a rugalmas tehervonati menetrend bevezetése, amely lehetőséget nyújt a mozdonyvezetők számára, hogy menetsebességüket növelhessék.

Segítséget nyújtanak az őszi forgalom sikeres lebonyolításához azok a közös komplex-brigádok, amelyeket a szállító vállalatok dolgozói alakítanak a vasutas dolgozókkal. Legutóbb a petőházi cukorgyár dolgozói alakítottak komplex-brigádot a vasutasokkal együtt a vasuti kocsik minél gyorsabb kirakása érdekében. /MTI/

- - -

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

8. kiadás 1950. augusztus 19. 6 óra 35 perc

A lengyel űlmunkások munkamódszerével dolgoznak a tatabányai XVII-es aknában

t Bs/Jn3/So KM Ni

A koreai műszakot Tatabányán teljesítették a Magyarországon üdülő lengyel űlmunkás bányászok. A lengyelek munkamódszerét Tajkov András magyar sztahanvista segédvájár kezdeményezésére bevezették a XVII-es aknában.

Tajkov András megfigyelte, hogy a lengyel űlmunkás bányászok a műszak kezdetén az előző csoporttól űrd kldtek, hogy van-e elég szerszám, bányafa a fejtőhelyen és a hiányzó szerszámokat és anyagokat már a leszálláskor magukkal vitték. A XVII-es akna dolgozói a jó példa nyarán ma már így dolgoznak, ezzel sok űrtékes időt nyernek, mert nem kell várni a bányafa, vagy a szerszám megérkezésére.

A lengyelek munkamódszerét is űtvették Tajkovól. A lengyel űlmunkások látogatása előtt a XVII-es aknában először fejtették, majd egyszerre többet ácsoltak a fejtés rovására. Most a fejtést állandósították, két ember folyamatosan csak fejti a szén, kettő pedig felváltva ácsolatat készít, a többiek pedig a szén elszállításáról gondoskodnak. A lengyel dolgozóktól űtvett munkamódszer segítségével az akna dolgozói csaknem tíz százalékkal emelték termelésüket.

A dolgozók látva a jó eredményeket, elhatározták, hogy ezt a munkamódszert átadják az összes tatabányai űzemeknek. Minden héten egy nap az akna négy legjobb dolgozója egy másik űzembe látogat, hogy az ott dolgozók munkamódszerét megfigyeljék az ő munkamódszerüket átadják. /MTI/ 68

Az alkotmány ünnepén adják át a Munkácsi-díjakat

i E/L/So FT Ks

Alkotmányunk ünnepén, augusztus 20-án kerülnek először kiosztásra képzőművészeink között a Munkácsi-díjak, amelyeket minisztériumi rendelet létesített. A díjakat - amelyek közül a legelső díj hat-hat ezer forint; a második díj négy-négy ezer forint; a tizenkét harmadik díj pedig kétezer forint összegű - vasárnap délelőtt 11 órakor ünnepélyes keretek között adják át a Munkácsi Szövetség Házában. Az ünnepsőgre a kiállításra résztvevő művészeket ezután is meghívja a Képzőművészeti Szövetség. /MTI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9 kiadás 1950. augusztus 19. 6 óra 40 perc

A Mücsarnok kilenc tornát állították helyre az augusztus 20-i kiállításra

i PG/Dr/So FT Ks

A Mücsarnok a háboru alatt csaknem teljesen megsemmisült. Az újjáépítés munkái az idén kezdődtek meg és az augusztus 20-i Képzőművészeti Kiállításra csaknem az egész Mücsarnokot: kilenc tornát helyreállították. Mostnár csak két terem vár a helyreállításra.

A kiállítás bezárása után parkett- és mennyezetjavítási munkálatok folynak majd és jövőre a Mücsarnok helyreállítása teljesen befejeződik. /MTI/

Helyreállították a Jánoshegyi Kilátót

i PG/Dr/So F⁺ Ks

A Jánoshegyi Kilátó a háboru alatt megrendőlt. Az elsőemeleti terraszt és a mellvéd egyrésze leszakadt. A javítások alkalmával kiderült, hogy az eredeti építmény statikai tervezése hibás volt és ezért az épületet a szétcsuszás veszélye fenyegette. Az épületet vasbetonkoszorúval erősítették meg, ami a kilátó külső képén semmit nem változtat. A beemelt terraszt és mellvédet is helyreállították. /MTI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1950 augusztus 19

9 óra 40 perc

A nehézipari minisztérium jutalomban részesíti a jó munkát végző műszaki vezetőket

NIM § Hné Ks

A nehézipari minisztérium jó munkájukért az alábbi műszaki vezetőket 1000 - 3000 forintig terjedő jutalomban részesíti:

Korponai Gyula a R.M. Művek Központi műszaki osztályának igazgatója, aki a gyárak műszaki szerveit kiépítette és általánosan önállóságukat biztosította.

Pikó Ferenc a R.M. Művek szerszámgépgyár igazgatója. A gépgyártás terén elsőrendű szakember, akinek tulajdonsága nagymértékben elősegítette, hogy gépgyártásunk termelése külföldön is elismertek.

Fogány Miklós a R.M. Művek Elektrodagyár igazgatója. A gyár vezetése alatt teremtett állandóan terjesztette, amely elsősorban az ő gondos és céltudatos munkájának eredménye.

Tóbiás János, a Lämpagyár műszaki igazgatója jó munkájáért kapott jutalmat.

Kuncz Alfonz, a Nitrokénia tudományos igazgatóját jó munkájáért részesítik jutalomban.

Rempert Zoltán mérnök /MAVAG Kohászati Üzemek, Diósgyőr/. Mint a finomhengerde üzemvezetője kiváló üzemszervezéssel biztosította az üzem rentabilitását. A finomhengerdéből, mint ráfizetéssel dolgozó üzemből, hasznosul dolgozó üzemet szervezett. A második negyedévben az első negyedévhez viszonyítva 4.3 /négy egész három tized/ százalékos önköltségesültségmentést hajtott végre és a tervet 205 /kétszázöt/ százalékkal teljesítette túl.

Piltor Pál, a Rina Kohászati Üzemek Csd, Kohóüzem-vezetője. A vezetése alatt álló üzem a jó szervező munka következtében május havi tervét 119.2 /száztizenkilenc egész két tized/, június havi tervét 107.4 /százhet egész négy tized/, július havi tervét 104.6 /száznégy egész hat tized/ százalékkal túlteljesítette, ugyanakkor a fajlagos kokszfogyasztást az előirányzattal szemben 1.8 /egy egész nyolc tized/ százalékkal csökkentette. A 2. és 3. számú nagyvasztó globálisan is teljesítette azokat a feltételeket, amelyeket a rendelet^a sztahanovista cím elnyeréséhez egy dolgozóva vonatkozólag előír.

Réti Vilmos üzemvezető-mérnök /Salgótarjáni Acélárnyaggyár/. Az öntőhennel olyan új eljárást vezetett be, amelynek következtében az öntőhennel mennyisége 75 /hetvenöt/ százalékkal csökkent és ezzel jelentős önköltségesültségmentést ért el. Kiváló abban is, hogy a fizikai dolgozók alulról jövő kezdeményezéseit és azok megvalósítását a legteljesebb mértékben elősegíti.

/Folyt.köv./

R N

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1950 augusztus 19

10 óra 40 perc

Romániába utazott az Üzembazdasági és Kereskedelmi Főiskola tíz hallgatója

ÜMF & Tan/Rhó Ks

Pénteken este Romániába utazott az Üzembazdasági és Kereskedelmi Főiskola tíz külkereskedelmi szakos hallgatója. A hallgatók három hetet töltenek a Román Népköztársaságban, megismerik Románia jelentősebb városait, gyarait, üzemeit, bányáit./MTI/

A Nagyvásártelapi piaci árakban

& Sz/Sz/ Ks

Árváltozás: zöldpaprika hegyes 1.04, kasszarvu 1.04, tölteni való 1.04, uborka salátának való -50, kovászol-
ni való -70, ecetbe való 1.10, sárgarépa tisztított 1.10, zöldbab 1.80
Juliskabab 2.00, tengeri -28-30, terna I. 4.00-5.00, II: 2.00-3.00,
gyökér zöldjével 1.50, körte apró -50-80, Alexander I: 1.90, II. 1.20,
asztali alma I. 2.00, II. 1.20, édesalma I. 1.80, II. 1.10, rétesal-
ma -95-1.50 /MTI/

A kicsinybeni piaci árakban

& Sz/Sz/ Ks

Árváltozás: zöldpaprika hegyes 1.28, kasszarvu 1.20, tölteni való 1.28, uborka salátának való -92, kovászol-
ni való -92, ecetbe való 1.35, sárgarépa tisztított 1.35, zöldbab
2.20, Juliskabab 2.44, tengeri -38-40, terna I. 4.88-6.00, II. 2.44-3.66
gyökér zöldjével 1.84, körte apró 66-1.02, Alexander I. 2.32, II. 1.45,
asztali alma I. 2.44, II. 1.45, édesalma I. 2.20, II. 1.35, rétesal-
ma 1.18-1.84 /MTI/

✓

M I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13 kiadás

1950. augusztus 19.

11 óra 40 perc

Augusztus 24-én lesz a DISZ "Felszabadulás" pályázatának eredményhirdetése

DISZ & Dr/Tom Ni

Mint ismeretes, a DISZ "Felszabadulás" irodalmi tehetségkutató pályázatára mintegy négyezer pályamunka érkezett be. A pályázat tehetségkutató jellegére való tekintettel a pályaművek elbírálása igen nagy gondtal és alaposággal történt. A beküldött írások előzetes lektorálása több hónapos munkát igényelt. Ezt követően ült össze a pályázat zsüri-bizottsága, melynek tagjai között van Gergely Sándor, Aczél Tamás, Benjamin László Kossuth-díjas írók, Dövényesi Gábor, Gyárfás Miklós, Karinty Ferenc, Luczka Péter, Szily György és irodalmi életünk más jelentős személyiségei. A zsüriben a népművelési minisztérium is képviseltette magát. A bíráló bizottság munkája befejezéséhez közeledik, döntésre a napokban kerül sor. A DISZ pályázat ünnepélyes díjkiosztása augusztus 24-én, esütörtökön lesz a Művészeti Szövetségek Házában. A "Felszabadulás" pályázat a zsüri tagjainak egybennemző véleménye szerint kiváló eredménnyel zárult és számos új fiatal tehetséggel fogja gazdagítani irodalmunkat. Ez annál is jelentősebb, mivel a pályázók túlnyomó többsége munkás és parasztfiatalok sorából került ki. A "Felszabadulás" pályázat is bizonyította dolgozó népünk, ifjúságunk hatalmas alkotó erejének kiérithetetlen tehetségének. /MTI/

Uj büffőautót helyeztek üzembe az alkatmány ünnepére

Sz/Sc K: Bn

Az V. Autójavító NV dolgozói az alkatmány ünnepére lendületes munkaverseny eredményeként a Büffő NV részére készített büffőautót határidő előtt tíz nappal üzembe állították. A büffőauto szabot este az utcabálokon és vasárnap egész nap a várost járva a legforgalmasabb helyeken látja majd el a dolgozókat étellel és itallal.

mint a régi. /MTI/

Az új büffőauto szebb, nagyobb és korszerűbb,

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1950. augusztus 19.

11 óra 50 perc

Ünnepélyesen megnyílt a pestmegyei békevédelmi bizottság állandó irodája

Kö./Jr./Tom GP

Szombaton reggel a pestmegyei megyei tanács székházában ünnepélyes keretek között kezdte meg működését a pestmegyei békevédelmi bizottság állandó irodája. Résztvettek az ünnepélyes megnyitáson Mester Erzsébet, a "Megvédjük a békét" Országos Tanácsának főtájkára, Seregély József országgyűlési képviselő, a pestmegyei békevédelmi bizottság elnöke, Juhász Józsefné, a pestmegyei békevédelmi bizottság alelnöknője, Józsa András országgyűlési képviselő, Bede Lajosné az MNDSZ megyei titkára, Majnai András a Magyar-Szovjet Társaság titkára, Juhász Ilona a DISZ képviselőjében és Mihácsi József vécési káplán, a megyei békevédelmi bizottság tagja.

Seregély József elnöki megnyitója után Mester Erzsébet kiemelte az állandó iroda megnyitásnak jelentőségét a megyei békevédelmi mozgalom megerősödése szempontjából.

Megemlékezett a Béke hívei Állandó Bizottság elnökségének prágai üléséről és hangsúlyozta, hogy a magyar béke-mozgalom harcosan kiállt az elnökség kiáltványában és felhívásában foglalt követelések mellett. A továbbiakban rámutatott arra, hogy a stockholmi béke felhívás 700 /hét száz/ millió aláírója között, ott szerepel a magyar dolgozók hét és fél millió aláírása is, amely bizonyítja a magyar béke-mozgalom jelentős megerősödését.

Tanuljunk kell felszabadítóunktól, a nagy Szovjetunióttól, a hős szovjet néptől, amely megmutatta, hogy meg tudja védeni nemcsak saját hazáját, de az egész világ, elsősorban a kis népek békéjét is, - mondotta befejezésül.

Ezután Barna Zsigmondné, a "Megvédjük a békét" -mozgalom Pestmegyei Bizottságának titkára ismertette a megyei békebizottság két hónapos munkatervét.

Békénk megvédése -mondotta- nagymértékben függ attól, hogy mennyire tudjuk aktivizálni a dolgozó nép széles rétegeit a béke megvédésének érdekében.

Ezután ismertette a pestmegyei békevédelmi bizottságok munkáját a Korda Lépét megtámadó imperialisták agressziója elleni tiltakozási mozgalom megszervezésében, majd az országgyűlés lebonyolításában. Igen komoly eredményeket értek el a békebizottságok a Korda Lépét szervezésében. A békebizottságok eredményei közé tartozik a béke egyes ellenségeinek leleplezése is.

✓ Folyt.köv. ✓

MTI BELFÖLDI HIREK

15. kiadás

1950. augusztus 19.

11 óra 55 perc

/Ünnepélyesen megnyílt...1.folyt./ Kő/Jné/Tom GP

A békebizottság további feladatairól szólva, Barna Zsigmondné rámutatott arra, hogy a munkalmat ki kell szűkíteni: Valamennyi járási székhelyen és a tízezer lakoson feletti községekben központi békebizottságot kell szervezni.

- A békebizottságok foglalkozzanak konkrétan a termelés kérdéseivel - folytatta. - Mozgósítsák a dolgozókat az új normák teljesítésére, a terepi népre tett felajánlások továbbvitelére és szervezzék meg a "békeszerdák"-at. Mezőgazdasági vonalon a békebizottságok tagjai példamutatóan, aktívan vegyék ki részüket a szocializmus építésében, vegyenek részt a termelőség- és csoportosítási csoportok fejlesztésében és új csoportok alakításában.

Ezután a megjelentek több javaslatot tettek az irada munkaprogramjának kiegészítésére. Az ünnepélyes megnyitó Seregély József zárószavaival ért véget. MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1950 augusztus 19

11 óra 55 perc

Kitüntették a legjobb munkát végzett műszaki értelmiségieket

TF & Tam/Hnó Ni

Szerbaten déli, lőtt a nehézipari minisztériumban kitüntetésben részesítette 14 /tiszonygy/ olyan műszaki értelmiségit, akik iparunk fejlesztését előmozdító munkával hozták elő.

Az ünnepségen a nehézipari miniszter sorában Czettner Sándor nehézipari államtitkár mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy Pártunk és népi kormányzatunk nagy figyelmével kíséri, megbeszéli a műszaki értelmiségiek iparóipító jó munkáját és megjutalmazza azokat a műszaki értelmiségieket, akik tövénnyen hozzájárultak ahhoz a hatalmas fejlődéshez, amelyet a magyar ipar három éves tervünk során megtett.

- A mi műszaki értelmiségieinknek - folytatta - látniuk kell ötéves tervünk nagy távlatait és bresniük kell, hogy iparunk fejlesztésével dolgozó népünk érdekeit szolgálják. A megjutalmazott műszaki értelmiségiek nemcsak saját munkaterületükön alkottak nagyszorú dolgokat, hanem gondot fordítottak arra is, hogy a vezetőség alatt lévő műszaki dolgozókat és fizikai dolgozókat tovább képezzék. A hazájához hű műszaki értelmiségiek tudni kell azt, hogy a jól végzett munka mellett tanácsataink általával is hozzájárulnia az országépítő nagy munkához. A közeljövőben egyre több és több műszaki értelmiségit részesítünk jutalomban, akik nélkül nem lehetne dolgozó társainknak a munka minden területén.

- Műszaki értelmiségieinknek szon előtt kell tartaniuk, hogy a fizikai dolgozók részére a munkát megkönnyítsék. A munkát azzal tudják előmozdítani, hogy a tervet felbontják egészen munkapaddokig és gondoskodnak arról, hogy a tervet ne csak globálisan, hanem részleteiben is végrehajtsák.

Czettner Sándor szután átadta a jutalmat a kitüntetettoknak.

/Nővszerüket előző kiadásainkban már közöltük./

A kitüntetettek sorában Kerpenci Gyula, a Rákóczi Művelődési Központi műszaki osztályának igazgatója megköszönte a Pártnak, a nehézipari minisztériumnak a kitüntetést. A műszaki értelmiségiek tudatában vannak - mondta - hogy a népi kormányzat figyelmével kíséri munkájukat és a jól végzett munka után méltó jutalmat ad. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1950 augusztus 19

12 óra 10 perc

A helyi tanácsok tagjai választásához szükséges névjegyzék összeállítása

MTI § Hnó Ks

A helyi tanács tagjainak választásához szükséges névjegyzék összeállítási munkálatai az egész országban augusztus 21-én megkezdődnek. Az összeíróbiztosok házról-házra járva fogják készíteni az összeíró-lapokat; mindezek között, akik folyó évben a 20. életévüket elérik vagy ennél idősebbek. Ezek összeírási munkálatai augusztus 25-éig tartanak.

Minden állampolgár demokratikus kötelessége, hogy az összeíró-lapot helyesen kitöltse és határidőre az összeíróbiztosnak visszadja, mert csak így kerülhet a névjegyzékbe, ami feltétele annak, hogy a helyi tanácsok tagjainak választásánál választójogát gyakorolhassa. /MTI/

R NN

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

18.
B. A. kiadás

1950. augusztus 19. 12. évf. 10. szám

Az alpiri "Előre" termelőcsoport jelentősen növelte az új belépők számát

6 Vid. No./szl./J. H.

Bács-Kiskun megyében a felegyházi járásban az elmúlt vasárnap indult termelőszövetkezeti csoport mezőgazdasági munkára, hűvös napok után hozott. A járásban eddig 130 családból 228 tag kérte felvételét a termelőcsoportokba. Ez 97,7 százalékos növekedést jelent.

Az alpiri "Előre" termelőszövetkezeti csoportban az újban belépő 27 családból 11 középparaszt. Ebben a csoportban eddig 24 tag dolgozott, most 37 új taggal szaporodott a csoport.

Nemes István, 14 holddal lépett be a csoportba. Munkája látni az itteni csoport gyors fejlődését - mondta a belépőkor, - kell, hogy többet összefogjunk és így hozzájáruljunk a mezőgazdasági munkához. Borsos Imre 11 holdas középparaszt és a többi 9 középparaszt családból is ezért lépett a csoportba.

Vidács István hat és félholdas dolgozó kisparaszt Pálmonostoron a "Rákosi" termelőcsoportba lépett be. A belépési nyilatkozat elírásakor mondta: "Azért lépek be, mert látni, hogy itt önök keményen munkával holdanként öt méterrel termelnek, addig a másuttal csoport 50 százalékkal magasabb átlagot ért el.

A székelyi "Tincses" termelőcsoport 25 tagjához 22 új tag kérte felvételét. A tiszaujfalusi "Tiszta" termelőcsoportba 30 régi tag mellé 25 új tag lépett be.

A kiskölkői "Ády Endre" termelőcsoportba augusztus 16.-án öt új tag kérte felvételét. Az új belépők száma ezzel 11-re emelkedett.

Hajdu-Bihar megyében is jól halad az egyéni és családi parasztek felvilágosító munkája. Izbécsiben 12 újbelépő csoporttaggal és az ősszel 146 családból 1011 hold földdel csatlakozik a termelőcsoportokhoz.

Szolnok megyében a turkevei csoportoknál augusztus 18.-án 511 kis- és középparaszt kérte felvételét, akik összesen 1529 holdat visznek a csoportokba. A belépők közül 93 középparaszt és 107 nő. A turkevei "Vörös Csilla" termelőszövetkezeti csoportba augusztus 18.-án 264 dolgozó paraszt kérte felvételét. A belépők összesen 870 hold területet vittek a csoportba. Ugyanitt a "Tincses" termelőszövetkezeti csoportba 84 új tag lépett be 240 hold földdel. Jól halad a felvilágosító munkát végezték a "Harcsa" termelőszövetkezeti csoport tagjai. Ezt mutatja az, hogy 98 egyéni és családi dolgozó kis- és középparaszt összesen 356 hold földet visz hozzájuk a csoportba. /P. lyt.köv./

M T I B E L F Ö N D I H I R E K

B 19. kiadás

1950. augusztus

12 óra 25 perc

/Az alábbi "Előre" 1. folyt./ 6 Vid No/Szl/S K.

A kunhegyesi járás termelőszövetkezeteinek tagsága is jó munkát végzett. A kunhegyesi "Dózsa" tészes már 17.-évi kétszeresére növelte múlt évi taglétszámát. A taglétszám 140 főre emelkedett. Ezzel a termelő terület 640 holdra nőtt. A csoport tagjai egyéni felvilágosító utjaik során mindenütt elmondották csoportjuk fejlődésének történetét. Elmondották, hogy megalkakulásuk alkalmával földjükön kívül két lóval és két ökrrel kezdtek el a gazdálkodást. Ma sertéstörzsük, 16 lovuk, 4 ökrük, 150 birkájuk és 35 hold rizaterületük van, amelyen holdanként 30 mézós terméket várnak.

A törökszentmiklósi járásban lévő tészes-k is jó eredménnyel fejlődnek. Augusztus 18.-ig 276 egyéniileg gazdálkodó dolgozó paraszt kérte felvételét a csoportba, akik összesen 901 hold területet visznek be. A járás területén működő tészes-k közül a kunyali "Sallai" tészes végezte legjobban az egyéni meggazdagodás munkáját. Ebben a csoportba 95 család 127 tagja kérte a felvételt, illetve iratták a belépési nyilatkozatot. A kunosorbai "Vörös Október" termelőszövetkezeti csoportba husz család 23 tagja kérte eddig felvételét és 136 hold földet visznek be a szövetkezetbe. /MTI/

A Szerkesztőség figyelmébe!

Tom Ni

Az alábbiakban rendelkezésre bocsátjuk az Uttörő Vasut új szakaszának felavatásán mondott ünnepi beszédeket. Keretet később adunk.

X-X-X

i Ta/Szl Ka Tom Ni

A DIVSZ induló hangjai után Fábri Tiber, a DISZ nagybudapesti titkárhelyettese, a DISZ Országos Intézőbizottságának tagja tartott megnyitó beszédet.

- Ez az Uttörővasut, amelynek meghosszabbítása dolgozó népünk újabb győzelmét jelenti, bizonyítéka annak, hogy Népköztársaságunk különös gondot fordít ifjúságunk nevelésére, fejlődésére, vidám, gondtalan életére. Ez az Uttörővasut nemcsak azt célozza, hogy Uttörőink szórakozzanak, hanem azt is, hogy megtanuljunk becsülni és szeretni a munkát, amely a szocializmus építésében a legszöbb hivatás. A mi Uttörőink itt a vasuton megtanulják a nehézségek legyőzését, a munka iránti felelősségérzetet, azt, hogy mindenkor népünk érdekében cselekedjenek, dolgozzanak és harcoljanak.

/Folyt.köv./

L

/A DIVSZ induló hangjai után...1.folyt./ i Ta/Szl/Tom Km Ni

Az Uttörővasut építői nevében Szigeti István
élmunkás, vasbetonszerelő mondott beszédet.

Vincze István mérnök, építésvezető az Uttörő-
vasut építésének műszaki munkáiról számolt be, majd Bebrits La-
jos közlekedés és postaügyi miniszter tartotta meg beszédét.

- Az elmúlt két év alatt -mondotta- egész
sereg lelkes uttörő állt szolgálatba a gyermekvasutnál és ta-
nulta meg a vasutasmunka alapismereteit. A népi demokrácia, az
épülő szocializmus tervszerűen neveli a gyermekeket és készíti
elő a jövő feladatokra, gondját viseli a fiatal magyar nemzedék-
nek.

Majd az uttörőkhöz fordult a miniszter:

-Örüljétek ennek a vasutnak, uttörő pajtások,
becsüljétek meg és szeressétek a népi demokráciát, amely így
gondoskodik rólatok; szeressétek és becsüljétek a Pártot és Rá-
kosi Mátyást, kormányzatunkat, amely szüntelenül javatokat i-
gyekszik előmozdítani. Háláljátok meg ezt azzal, hogy meg töb-
bet tanultok, még jobban nekifogtok a minél alaposabb tudás meg-
szerzéséhez. Háláljátok meg azzal, hogy igyekeztek jó magyar haza-
fiakká válni, népi demokraciánk hű és jó harcosaivá, a DIVSZ méltó
tagjaivá.

Bebrits Lajos ezután arról beszélt, hogy a va-
sut építésénél a példaképet a moszkvai és más nagy szovjet városok
gyermek-vasutaitól vették. A tervezők és kivitelezők, a mér-
nökök és munkások nagyszerű munkát végeztek a vasut építésénél.
A hékés építés szerszámával a kezükben méltók akartak lenni a hős
koreai nép fiához, akik fegyverrel a kezükben súlyos véráldozatok
árára harcolják ki szabadságukat.

A miniszter végül éltette a vasut építőit, az
uttörőket, az alkotmányát ünneplő magyar népet, Pártunkat és an-
nak nagy vezérét, Rákosi Mátyást, a felszabadító nagy Szovjet-
uniót s a világ dolgozóinak nagy vezetőjét és tanítómesterét,
Sztálin generalisszimuszát.

A kitüntetések kiosztása után az egyik kitün-
tetett uttörő vasutas köszönte meg a vasutat.

- Az uttörővasutasok és az összes uttörők nevében
megköszönöm Rákosi Mátyásnak, a Pártnak és dolgozó népünknek ezt
a nagy ajándékot. Igérjük, hogy méltók leszünk ehhez az ajándék-
hoz. Tudjuk, hogy tanulásunkkal és jó munkánkkal mi is segítjük a
koreai nép igazságos harcát. Ezért mi uttörővasutasok elhatároztuk,
hogy mind az ötszázán szeretetesomagot küldünk Koroára. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 21. kiadás

1950. augusztus 19.

12 óra 30 perc

Minisztériumi köszönet a dolgozó parasztságnak - Határozat az örlési engedélyről a terménybenkészen élénjáró Hajdu-, Békés-, Szabolcs- és Heves-megye dolgozó parasztsága számára

MTI § Hnó Ks

A Minisztérium megállapítja, hogy dolgozó parasztságnak általában jól teljesíti kenyérgabona-beadási kötelezettségét és állományunk elsővess évforgulójának méltó megünneplésére dolgozó parasztságnak százezrei egyúttal nemcsak viszonylagos mennyiségű kenyérgabonát ajánlottak fel az állami részre.

Ezért a Minisztérium köszönetet mond dolgozó parasztságnak és egyúttal elhatározza, hogy Hajdu-, Békés-, Szabolcs- és Heves-megye területén, ahol az "A", "B" vóteli jegyre történő kenyérgabona-beadási kötelezettség teljesítésén túlmenően dolgozó parasztságnak kenyérgabona-felhasználásának beadásával nemcsak az október 2-i "C" kenyérgabona-előírányzatot teljesítette már, hanem az egész évi "C" kenyérgabona-előírányzatát is - a "C" gabona-utánjáró fejében felüli örlési engedélyt a jelenleginek kötelezettségére emeli. Ennek megfelelően a mezőgazdasági munkavállalók és az 5/öt/kat. helynél kisebb szántóterülettel rendelkező gazdálkodók a "C" vóteli jegyre bealott kenyérgabona-mennyiségének 200 /két-száz/ százaléka, az 5/öt/kat. helynél nagyobb szántóterülettel rendelkező gazdálkodók 25 /huszonöt/ kat. hely összes fölterületig, illetve 350 /háromezötven/ kataszteri aranykerona jüvedelméig a beadott kenyérgabona 100 /száz/ százaléka, az ezen felüli birtokmennyiséggel rendelkező gazdálkodók a bealott mennyiség 50 /ötven/ százaléka kaphatnak felüli örlési engedélyt.

A Minisztérium felhatalmazza a belkereskedelmi minisztert, hogy ezt a kedvezményt kiterjessze azokra a megyékre is, ahol a kenyérgabona-beadási kötelezettség teljesítésén belül az egész évi "C" kenyérgabona-előírányzatot teljesítik, illetve túlteljesítik.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

22 kiadás

1950 augusztus 19

12 óra 35 perc

Időjárás jelentés

& Hnó/Hnó Ka

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 19-én,
szombaton délben:

Az Atlanti-Oceán felől a száraz földre benyomuló
hűvös levegő erősebb lehűlést okozott már Közép-Európa nyugati
felében is. A Rajna környékén már 20 fokig sem emelkedett a hőmérsék-
let, ezzel szemben a Balkánon és a Kárpát-medence egy részén megha-
ladta a 30 fokot is. Egyébként Nyugat- és Közép-Európában változó, eny-
vedes, esapadós, a Szovjetunióban esenlesebb, szárazabb időjárás
uralkodik.

Hazánkba pénteken tört be a hűvösebb levegő. Sze-
felé velt záporosó, zivatar, Tiszabocsáról 31, Kőrösczakállról 20,
Bágykanizsáról 16, Somogyvárosról 13, Mátraházáról 12 mm esapadót
jelentettek. A hőmérséklet Sopronban már csak 22, Eszennagyaróvárott
23 fokot ért el, az Alföldön azonban még 30-32, Békéscsabán 33
fokot mértek.

Budapeston pénteken a hőmérséklet napi középértéke
1.5 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 4.1 mm-rel
alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

Budapeston szombaton 12 órakor a hőmérséklet 20
fok Celsius, a tengerszintre átszámított légnyomás 6662 mm, alig
változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Mérsékelt,
időnként élénkebb északnyugati, északkeleti szél, változó felhőzet,
többfelé záporosó, zivatar, a hőmérséklet nem változik lényegesen. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

23.
B. kiadás

1950 augusztus 19

12 óra 45 perc

Révai József beszéde az I. Magyar Képzőművészeti Kiállítás megnyitáson

A Szovkomsztószög figyelmeztetése az elbbiekben rendelésére bocsátjuk Révai József, az MDP főtitkár helyettese, népművelési miniszter beszédét, amelyet az I. Magyar Képzőművészeti Kiállítás megnyitó ünnepségén mond el. Kérjük, hogy később adjunk róla hírt.

x x x

Tisztelt közönség, kedves elvtársak!

Az első Magyar Képzőművészeti Kiállítás hazánk felszabadítása óta.

Alkossága is kifejeződik abban, hogy képzőművészeink csak most állnak népünk elé természetükkel, benne van az, hogy hosszú időbe tellett, amíg ez a természet megérte. Ezt a kiállítást - mondjuk meg - hosszú vész, belső vívódások, a múlt rossz hagyományainak való szakítás elkerülhetetlen harcát előzték meg. De azért van ennek az alkosságnak bizonyos értelmében pozitív értéke is. Ezt az örökséget, ami ma a kiállításon előttünk áll, képzőművészetünk kiharcolta, kivívta, kiküszkölte magának - és ezért a természetnek talán kősei is, de értékesebb, mert szervezett fejlődés eredménye. Nem mondhatjuk azt, hogy ez a kiállítás már teljesen fordulatot jelent a művészeti öncélúsággal, a formalizmussal, a képzőművészet eszmei tartalmának és a valóságot kifejező formáinak hátrahagyásával való szakítás dolgában. De bizonyos, hogy ez a kiállítás jelentős lépés előre ezen a téren. Elmondhatjuk, hogy az első Magyar Képzőművészeti Kiállítás nagyban és egészben igenis rálépett a helyes útra.

Az első feladatunk, hogy ennek a kiállításnak a megnyitóján egyben behatóan értelmet adjunk az elért eredményeknek. Ez a hivatásunk, az első Magyar Képzőművészeti Kiállításunk feladata lesz és tegyük hozzá: a kritika szava lesz és kell, hogy legyen, magának a népnek, még pedig a nép utolsó sorában. Talán a legnagyobb eredmény, amit ettől a kiállítás-tól várunk és remélünk az lesz, hogy dolgozó népünk öppony el fordul az új Magyar Képzőművészet felé és a maga ügyének tekinteti azt, mint ahogy a népünk tekint az új Magyar Államra. Azt reméljük és kívánjuk, hogy dolgozó népünk a kiállítás révén megértse, hogy képzőművészeink már neki dolgoznak vagy inkább dolgozni próbálnak az ő világát ábrázolni, az ő törekvéseit kifejezni.

Miről alapítom ezt a reményemet és hitemet?

Arra, ami új ezen a kiállításon.

Uj - először - az, hogy képzőművészeink témában az új élet, az új világ, az új ember felé fordulnak vagy kezdnek fordulni. /Folyt.köv./

Megjelent a vásznon, a szobrokon, a dőlő ember, épülő népünk éppúgy elfordul az új magyar képzőművészethez és a maga ügyének tekintti azt, mint ahogy a magáénak tekintti már az új magyar irodalmat. Azt reméljük és kívánjuk, hogy dolgozó népünk e kiállítás révén meglátja, hogy képzőművészeink már neki dolgoznak, vagy igyekeznek neki dolgozni, az ő törekvéseit kifejezni.

- Mire alapítom ezt a reményemet, hitemet?
- Arra, ami új ezen a kiállításon
- Új, először az, hogy képzőművészeink témában az új élet, az új valóság, az új ember felé fordulnak, vagy kezdenek fordulni. Megjelent a vásznon, a szobrokon a dolgozó ember, épülő szocializmusunk új típusai, a sztahancvista, a trakteros, a pártmunkás, a honvéd, a feltörekvő dolgozó nő, az új szocialista ifjúság. A dolgozó ember téma volt régi képzőművészetünkben is, de inkább csak mint a más javára végzett nehéz testi munka járuléka, mint a munkában szenvedő ember. Most először jelenik meg alkotó emberként, aki önmagáért és a közösségért dolgozik. Nem állítom, hogy az új dolgozó ember ábrázolásának művészi feladatát képzőművészeink már teljesen megoldották. De elmondhatjuk, hogy elkezdtek küzdeni ennek a feladatnak a megoldásával.

- Új ezen a kiállításon - másodszor - hogy képzőművészeink zöme a közérthető művészi kifejezés mód felé fordult, ami egyben azt is jelenti, hogy megértette a néphez fordulás feladatát és kötelességét.

- Új ezen a kiállításon - harmadszor - hogy fiatal, friss tehetségek bukkanak fel szinte az ismeretlenségből, a nép sürűjéből. Üdvözljük őket és igérjük, hogy minden erőnkkel támogatni fogjuk további fejlődésüket és teljes kibontakozásukat. Új szocialista kulturánk egészséges fejlődése e fajta vérfelfrissülés nélkül, új tehetségek felbukkanása és megsegítése nélkül lehetetlen.

- Új a kiállításon - negyedszer - hogy régi, érett nagytehetségű művészek jelentős része keményen fáradozik azon, hogy ábrázolásban, formában, kifejezésben közeledjék a realizmushoz, tehát hozzáink, a néphez. Mi örömmel üdvözlünk minden lépést ebben az irányban, még ha ez a közeledés a realizmushoz nem is jelenti egyben és azonnal egészi művészi világnézetük, tematikájuk, esztétikáikat a szocialista realizmus jegyében. Mi nem vagyunk türelmetlenek, mert hisszük, hogy tehetséges művészek, ha valóban keményen veszik saját alkotó munkájukat, végső soron nem zárkoznak el annak az új életnek a hatásából, amely körülöttük alakul ki.

- Végül pedig: új ezen a kiállításon az, hogy az új fel-

/folyt.köv./

R N

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

R 25. kiadás

1950. augusztus 19.

12 óra 50perc

/Révai József beszéde...2.folyt./ § Tom NM Ks

adatokkal való birkózás jegyében felbomlóban vannak a magyar képzőművészet régi, egymással szembenálló, megkövesedett csoportjai, amelyek sokszor inkább klikkek voltak, mint valódi stílusirányzatok. Persze látni még sok kiállított művön, ki tartozott a műcsarnokiakhoz, ki a Gresham csoporthoz, ki a neo-klasszicistákhoz, ki a szocialista csoporthoz, az expresszionistákhoz, vagy az absztraktokhoz. De azt is látni, hogy ezek a csoportok idejüket multák, hogy a régi képzőművészeti csoportok egészséges és tehetséges elemei közös platformra helyezkedtek az új élet vet fel. És miközben valamennyi csoport egészséges elemei az új feladatok megoldásáért való küzdelemben közelednek egymáshoz, kiderül az is, hogy a fejlődés a szocialista realizmushoz csak a régi művészi csoportokat és klikkeket teszi feleslegessé, de korántsem szünteti meg a stílusirányok és egyéni tehetségek gazdag változatosságát.

Persze, e kiállítás komoly eredményei nem jelentik, hogy képzőművészetünkben már minden rendben van. A kiállítás zsűrije, amelyben első ízben vettek részt dolgozó népünk képviselői, helyesen járt el, amikor a való helyzet megmutatására törekedett. Van még képzőművészetünkben zavar és bizonytalanság, vannak még maradványai a formalizmusnak, a nyugati dekadenciának. Most nem akarok arról bőven beszélni, hogy a rajzban való komoly haladás ellenére a grafika még mindig kissé mostoha gyerek, hogy a karikatúra és a művészi plakát nagyszerű, harcos műfajára még mindig bizonyos arisztokratikus göggel tekintenek művészeink, amire pedig Baumier óta sőtmi okuk sincs. A jellemábrázoló portréfestészet és a multat meg a jelent egyaránt felölelő történelmi festészet még mindig gyöngén, vagy alig van képviselve. Pedig képzőművészetünk megújítása a négy harcival és eszméivel való összeforrás jegyében a műfajok felélése és felvirágzása nélkül alig képzelhető.

Ugy érzem, hogy szükséges két fő veszélyről beszélnem, amely a helyes utra lépő magyar képzőművészet egészséges fejlődését fenyegeti.

Az egyik veszély abból származik, hogy az új témákhoz egyesek úgy nyulnak, hogy munkájukat nem hatják át egyben az új eszmék is. Lehet az új témákat hidegen, holtan is ábrázolni, úgy szólván megrendelésre. De az új téma, a közérthető ábrázolás csak akkor vezet képzőművészetünk valódi megújításához, ha a művész ki tudja fejezni a maga nyelvén azokat az új eszméket, amelyek népünk megújuló életét formálják. A szocialista realizmus nemcsak téma, nemcsak közérthetőség, nemcsak stílus kérdése, hanem az eszmei tartalom kérdése is. A művésznek

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26 kiadás

1950. augusztus 19.

12^ora 50 perc

/Révai József beszélés 3 folyt./ Dr NM Ks

harcosan, pártosan ki kell fejeznie tudni a harcoló és építő nép érzelmsit és törekvésit. Ezt, - ha egyáltalán helyénvaló az a kifejezés - jobbfelé mondja. Balra viszont a másik veszélyre kell figyelmeztetnem: az eszmi tartalomnak magas művészi formában kell jelentkeznie, mert enélkül könnyen külsőségekre korlátozódik. Attól, hogy egy képen ott van az ábrázolt munkás kezében a Szabad Nép, lehet ez még halott csendélet is.

Mindent nem azért mondom, hogy művészeinket elbitor-
valanítsam, ellenkezőleg, bátorítani akarom őket: haladjanak tovább
a helyes úton, de lassák és küzdjék le a veszélyeket.

kiindulópont magvan, képzőművészetünk megindult
felfelé: bizonyították erre az a kiállítás. Képzőművészetünknek már mi-
tatózó megújodását döntően három körülmény mozdította elő. Először:
állami és társadalmi fejlődésünk, szocialista építőmunkánk sikerei.
Nem véletlen, hogy ezt a kiállítást népköz-társasági alkotmányunk első
évfordulóján nyitjuk meg, jelölül annak, hogy kulturánk megújuláshoz az
alapot dolgozó népünk, nagy Pártunk ... rakta le, amelyik biztos
kézzel irányítja a szocializmus építést. Másodszor: képzőművészetünk
megújodását a szovjet művészek példája egészség, serkentő és nevelő
hatása váltotta ki. Ez a kiállítás mintegy vissza a magyar képző-
művészetnek arra a rendkívüli hatásra, amelyet néhány hónappal ezelőtt a
Szovjet Képzőművészeti Kiállítás dolgozó népünk sziszterire gyakorolt.
Képzőművészetünk kezdő megújodásának harmadik kivétel az, hogy
újra felfedeztük a magyar képzőművészet nagy realista hagyományait.
Nem véletlen, hogy Alkotmányunk évfordulóját kormányunk azzal is ün-
nepelte, hogy a magyar realista festészet legnagyobb képviselőjéről:
Munkácsy Mihályról nevezte el az új magyar képzőművészet fejlődésének
elősegítésére a legjobb alkotások evróli, évrre való jutalmazására ala-
pított képzőművészeti díjakat. Az új magyar szocialista képzőművészet
mélyen nemzeti jellegét az is bizonyítja, hogy vissza nyúl a magyar
klasszikus realista művészethez.

Amikor ezt a kiállítást az ujjlépített Micsarnokban
megnyitjuk, nem szabad megfeledkezni arról, ami a falakon kívül tör-
tenik. Közben mi ott képzőművészetünk eredményeink örülünk, sok ezer
kilométerre volünk és mégis olyan közel hozzánk, úgyuk dörögnek, gy
szabadságáért küzdő nép városait és falvait, gyermekait és asszonyait
pusztítják barbár, idgen hódítók. Abban az ellentétből, hogy mi Bud-
pesten képzőművészeti kiállítás nyitunk meg és Korában egy szabad
nép vére omlak, ne vonja le senki csupán azt a következtetést, hogy
íme az imperialista barbárok gyilkolnak, mi pedig békésen építjük az

/folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

27. kiadás

1950 augusztus 19

13 óra

perc

4. /Révai József beszéde.....folyt/ NM § Hnó Ks

új kulturát. Inkább azt a következtetést kell levonnunk, hogy a festő
ecsetjének, a szobrász vésőjének is fogynak kell lennie. A
művészet is növelje, növelje népünket, hogy szükség esetén mi is
helyt tudjunk állni az imperialista barbárokkal szemben.

- Mi többébben akarunk élni, emelni akarjuk népünk
életszinvenalát. Ez azt jelenti, hogy egyben szebbé, tartalmasabbá,
emberibbé akarjuk tenni életét. Ehhez kell művészeink és művészetünk
segítség. Népkeletársaságunk alkotmánya maga kötelez bennünket a ha-
ladó művészet támogatására. Művészeink bizhatnak Pártunk, államunk,
kormányunk legmesszebbmenő támogatásában. Mi viszont hadd bizzunk ab-
ban, hogy művészeink segíteni fognak nevelni népünket munkára és harc-
ra hazaszeretetre és a szabál népekkel való szolidaritásra. Hadd
bizzunk abban, hogy segíteni fognak nevelni dolgozóinkat helytállás-
ra azokkal a barbárokkal szemben, akik fel akarják dúlni a mi épülő
és szépülő szocialista otthonunkat is.

-Ezzel nyitott meg az I. Magyar Képzőművészeti Kiállí-
tást. /MTI/

A kenyérgabona begyűjtését országosan teljesítette a dolgozó paraszt-
ság

K Belk § Hnó Mi Ks

A Belkereskedelmi minisztérium jelenti:
Mindszent és Szegvár közösg felhívása nyomon dolgozó
parasztágunk országszerte vállalta, hogy alkotmányunk első évfelkűlő-
jára az október 2-i gabonabegyűjtési előirányzatot augusztus 20-ra
teljesíti. A kenyérgabona-begyűjtés előirányzatát országosan teljesi-
tették is. Feladni kell a takarmánygabona begyűjtését az összes mo-
tyókben. Továbbra is szorgalmazni kell a kenyérgabona begyűjtését, kü-
lönösen a versenyben lemaradt megyékben és községekben. A belkereske-
delmi minisztérium a megyék begyűjtési versenyének végleges rend-
jét néhány nap múlva közli. /MTI/

R M

Révai József beszéde a Magyar Népköztársaság kiváló és érdemes művészei kitüntetéséről

MM § So Ks

A Szerkesztőség, rendelkezésére bocsátjuk Révai József népművelési miniszternek a kiváló és érdemes művészek kitüntetésére alkalmas hangzó beszédét. Keretet később adunk.

x x x

- Ma, népköztársaságunk alkotmányunk törvénybeiktatásának első évfordulóján adományozzuk első ízben "a magyar színpadi kultúra terén szerzett kitagasló érdemek elismerésül színházi-, film- és operai előadóművészek részére" a Magyar Népköztársaság Kiváló Művésze és a Magyar Népköztársaság Érdemes Művésze kitüntető címét.

- Ezek a címek bizonyos anyagi előnyt is jelentenek, de nyilván Önök is egyetértenek vele abban, hogy nem ezen van a hangsúly, hanem azon, hogy ezekben a címeiben a nép államának és kormányának tisztelete és megbecsülése fejeződik ki a magyar színpadi kultúra legkiválóbb munkásai iránt.

- E címek adományozásával az Önök egyéni művészi tehetségét, hosszú színészi, operabénelkesi munkájuk eredményeit, sok esetben egy egész élet teljesítményeit becsüljük meg.

- De nemcsak az Önök kitagasló egyéni teljesítményének szól államunk, kormányunk, népünk megbecsülése. Önökön keresztül az egész haladó magyar színészi kultúrának fejezzük ki elismerésünket, annak a színpadi művészetnek, amely a múltban is, a jelenben is oly gazdag volt természeti adottságai, kitűnő tehetségekben és amelynek oly nagy, sokszor uttőre szerepe volt a haladó magyar nemzeti kultúra fejlődésében.

- De nemcsak az Önök egyéni tehetségének és nemcsak a haladó magyar színművészet egészének szól elismerésünk. Hanem szól - nem utolsósorban - annak, hogy színészeink legjobbjai tanultak nemcsak a múlt hagyományából, hanem mai életünk új valóságából is. A jó színész a kor tükörét tárja elénk és ehhez együtt kell élnie az élettel, össze kell forrnia korának új, haladó eszméivel és embereivel. E címek adományozásával köszönetünket akarjuk kifejezni azért, hogy színészeink legjobbjai a mi új, szocialista emberünk lelkiéhez, életéhez, problémáihoz igyekeztek és tudtak közelíteni és sikerrel ábrázolják a színpadon azt az újat, ami népünk életében kialakulóban van és már kialakult.

- Arra kérem Önöket, hogy e kitüntetéseket ne a babérokon való megnyugvásnak, hanem a további munkára való ösztönzésnek szellemében fogadják. Mutassanak példát abban, hogyan kell szeretni hivatásukat, művészetüket és hogyan kell hűnek lenni a hazához. 2 Km-

MTI BELFÖLDI HIREK

29. kiadás

1957. augusztus 19. 13 óra 10 perc

/Révai József beszéde a Magyar Népköztársaság kiváló és érdemes művészei kitüntetésekéről ... folyt./ MM & So Ks

Az, hogy e kitüntetéseket éppen alkotmányunk megteremtésének első évfordulóján nyújtjuk át, emlékeztesse önöket mind arra, hogy művészetek kiindulópontja és alapja, szülőanyja, akitől tehetségüket kapták és akinél vissza kell adniuk kamatostól: a magyar dolgozó nép:
- Sok szerencsét és további jó munkát kívánok.

/MTI/

A DISz tiltakozó távirata Peronhoz

PG /So Ks

A Dolgozó Ifjúsági Szövetség Központi Vezetősége táviratot intézett Peronhoz, Argentína fasiszta diktátorához, amelyben felhívóként bolygázza meg az argentinai demokratikus ifjúsági mozgalom vezetőjének, Jorge Calvo-nak és Pedro Angelzelli munkásvezetőnek a teljes meggyilkolását.

A távirat a következőképpen hangzik:

DISz & So/So PG Ks

"Peron, Argentína elnökének, Buenos-Aires

Felhívóként tiltakozunk Jorge Calvo-nak, az argentin demokratikus ifjak hősi vezetőjének, az Argentin Kommunista Ifjúsági Szövetség főtitkárának és Pedro Angelzelli, az argentin munkásság vezetőjének a teljes meggyilkolása ellen. Jorge Calvo távaly a Világifjúsági Találkozón az argentin küldöttség vezetője volt és az amerikai imperialisták parancsára az Ön fasiszta rendőrei ezért gyilkolták meg, mert hosi harcot vívott a legjobb argentin hazafias ifjak élén a békéért, Argentína szabadságáért és függetlenségéért és a stockholmi békeüveg aláírásáért. Nem maradhat büntetlenül Jorge Calvo hosi halála. Követeljük a fasiszta felbujtók és gyilkosok hűbédítalan megbüntetését és a béke hívei üldöztetésének azonnali megzárását.

DISz Központi Vezetősége, Szücs Lajos főtitkár"

/MTI/

L

MTI BÉLFÖLDI HIREK

30 kiadás

1950 augusztus 19

13 óra 15 perc

Vízállásjelentés

& Hnó/Hnó Ks

Az Országos Vízjelzőszolgálat jelentései augusztus 19-én, szombaton:

A Duna Strudon és Bócs valamint Vác és Dunaföldvár között árad, másutt apad, alacsony vízállásu.

Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 19, Budapestnél 21, Mohácsnál 22,7 Celsius fok.

Maí dunai vízállások: Scharding 337 cm 37 %, Aschach 221 cm 27 %, Linz 241 cm 26 %, Strudon 320 cm 25 %, Trens 282 cm 24 %, Bócs 251 cm 27 %, Pozsony 297 cm 26 %, Orszvár 270 cm 30 %, Dunarönte 352 cm 36 %, Gönyű 218 cm 30 %, Komárom 223 cm 23 %, Esztergom 204 cm 26 %, Budapest 253 cm 26 %, Dunapentele 214 cm 27 %, Dunaföldvár 157 cm 25 %, Paks 216 cm 23 %, Baja 266 cm 21 %, Mohács 294 cm 22 %, Bozán 134 cm 23 %, Apatin 182 cm 24 %, Krbos 147 cm 23 %, Ujvidék 152 cm 26 %, Zimony 83 cm 25 %.

Gázlámpások a magyar Dunán: 1836,5 folyard kilométernél 24 cm.

A Rába Szentgotthárdnál minus 73 cm 4 %, Győrnél 134 cm 19 %, a Dráva Barcsnál 135 cm 30 %, Drávaszabolcsnál 115 cm 22 %.

A Tisza Tiszabocsig árad, másutt apad, igen alacsony vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabocsnál 22,2, Tokajnál 21, Szolnoknál 22, Szegednél 23,3 Celsius fok.

Maí tiszai vízállások: Tiszabocs minus 76 cm 3 %, Vásárosnamény minus 153 cm 7 %, Tokaj minus 98 cm 8 %, Tiszafüred minus 118 cm 8 %, Szolnok minus 130 cm 10 %, Csongrád minus 200 cm 12 %, Szeged minus 112 cm 11 %, Tittel 126 cm 23 %, a Szamos Csehgyőr-nél minus 69 cm 4 %, a Bodrog Sárospataknál 80 cm 14 %, a Hernád Hidasnémetinél minus 3 cm 8 %, Berettyó Berettyóújfalunál minus 152 cm 0 %, a Körösök Körösszakállánál minus 60 cm 6 %, Kolonyosnál minus 26 cm 10 %, Békásnál minus 4 cm 13 %, Gyománál 246 cm 39 %, a Tamas Makónál minus 32 cm 4 %.

Palaton síkfoknál 47 cm 27 %, vízhőfok: 23 fok.

Volencei-tó agárdnál 31 cm, vízhőfok: 18,5.

Várható vízállás holnap Budapestnél 248 cm. /MTI/

R M

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1950. augusztus 19.

13 óra 20 perc

Felavatták az Uttörővasut Húvösvölgyig terjedő új szakaszát
t Ta/2/SH/Ton Ni

Szombat délelőtt, több ezer főnyi közönség, gyermekek és uttörők gyűltek össze a Húvösvölgyben, az Uttörővasut most elkészült III. szakaszának felavatási ünnepségére. A festői környezetből kiemelkedő pompás állomás-épületet feliratok díszítették. A peron homlokzatán hatalmas felírás hirdeti: "Éljen példaképünk, réptünk szeretett vezére, a magyar gyermekek szeretett édesapja: Rákosi Mátyás!"

Az uttörők sorfala között egymás után érkeznek a meghívottak: Rónai Sándor az Elnöki Tanács elnöke, Zsófinyecz Mihály nehézipari miniszter, Kiss Árpád könnyűipari miniszter, Szabó Piroska az Elnöki Tanács titkára, Drahos Lajos az Országgyűlés elnöke, Szücs Lajos a DIBZ és Donkó Zoltán az Uttörő Mozgalom főtitkára, a vasut és a vasut politikai osztályának vezetői.

Tíz órakor az uttörök felvonulásával kezdődött az ünnepség. Ének- és dobszóval uttörővasutasok dísz-százada nyitotta meg a menetet, utána vörösnyakkendős uttörök díszszázada vonult el a tribün előtt.

/Az Uttörővasut felavatásán mondott ünnepi beszédek előző kiadásainkban közöltük./

Az uttörők kórusának énekszámai és szavai után megindultak a lelkesen integető uttörök sorfala között a felvirágozott, Rákosi Mátyás arcképével és Népköztársaságunk címerével feldíszített különvonatok Ságvári-liget felé.

Az állomást a nagyközönség részére déli egy órakor nyitották meg. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1950. augusztus 19. 13 óra 35 perc

Pongrácz Kálnán beszéde a Főváros Tanácsának ünnepi ülésén

§ Tom Ni

Az alábbiakban a Szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk Pongrácz Kálnánnak, a Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottsága elnökének a Tanács szombat délutáni ünnepi ülésén mondott beszédét. Keretet később adunk.

X-X-X

- 1949. augusztus 20. napja történelmi jelentőségű fordulópont a dolgozó magyar nép életében. Ekkor fogadta el az Országgyűlés Rákosi Mátyás elvtárs javaslatára alkotmányunkat, s ezért augusztus 20.-a az Alkotmány napja, Népköztársaságunk nemzeti ünnepe. Alkotmányunk és az abban lefektetett eredmények nehéz és kemény harcok árán jöttek létre. Ebben az országépítő munkában az évtizedes harcokban megedződött munkásosztályunk vezetésével résztvett és résztvesz országunk dolgozó népe, Budapest dolgozó lakossága.

- Amikor dolgozó magyar nép lelkes örömmel és hála szeretettel ünnepeli alkotmányunk első évfordulóját, amikor mi békés építőmunkával haladhatunk a szocializmus felé, az amerikai háborús agresszorok aljas orvtámadást intéztek a testvéri Koreai Népköztársaság ellen. A Koreai nép hősi harcában nem áll egyedül: A Szovjetunió vezette béketábor rokonszenve és együttérzéssel, melyből népünk is lelkes örömmel veszi ki részét kíséri a Koreai nép igazságos önvédelmi és felszabadító harcát. A nyugati tőkés országok elnyomott dolgozói, élükön a kommunista pártok által vezetett munkásosztállyal is számos tanujelét adják a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának. A francia bányászok sztrájkja, a belga dolgozók tiltakozása, amellyel a Lipót féle klikk visszahozása s az őket hűségesen kiszolgáló Spaak féle jobboldali szociáldemokraták klikkje ellen fellépnek, az olasz parasztek harcai jeleik annak, hogy a dolgozó nép hogyan küzd az elnyomás ellen a békéért. A stockholmi békefelhívás nyomán meginduló aláírásmozgalom hatalmas méreteket öltött, komoly tömegeket mozgósított még a tőkés államokban is.

- A szocializmus építését a népi demokratikus államokban a háborús agresszorok nem nézik ölvetett kézzel, hanem minden erejükkel törekednek ennek meggátolására, az eddigi eredmények megsemmisítésére, a kizsákmányolás visszaállítására. Ezeket az aljas kísérleteket lelepleztük, s ezzel munkásosztályunk vezető ereje még erősebbé még szilárdabbá vált.

Pongrácz Kálnán ezután az elért eredményekről beszélt, néhány jellemző adatot sorakoztatott fel:

- Megvalósítottuk Budapest és környéke dolgozó népének évtizedes kívánságát, az egységes Budapestet. Szabad hazánk egységes, egymillió-hatszáz ezer lakosú fővárosa a munkásosztály fellelegvára lett.

/Folyt. köv.

M F I E N D I F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1950. augusztus 19.

13 óra 55 perc

/Pongrácz Kálmán beszéde, 1. folyt./ Ni/Lt

- Alkotmányunk, amikor a további fejlődés útját megjelölte, megvalósítandó célként tűzte elénk a tanácsrendszer megvalósítását. Pártunk vezetésének köszönhetjük, hogy a Szovjetunió példáját követve és tanulmányozva meg tudtuk valósítani alkotmányunknak a helyi tanácsokról szóló rendelkezéseit és alkotmányunk egyéves évfordulójára a tanács, a szocializmus építésének eszköze eleven valósággá vált. Pártunknak alkotmányunkban is kifejezett vezetőszerkepe tanácsunk munkájában is érvényesül. Pártunknak ez a vezető iránytmutatása, vezetőjének, Rákosi elvtársnak szorgalmas gondoskodása és utmutatása teszi lehetővé, hogy dolgozó népünk, fővárosunk lakossága szabad hazában, egyre emelkedő jólétben, szabadon és boldogan ünnepelheti első alkotmányunk ünnepét. Dolgozó népünk örökre megszabadult a munkanélküliségtől és ez a biztonságérzet fokozza dolgozóink munkakedvét. Ennek bizonyítéka hároméves tervünk időelőtti sikeres teljesítése, egyes fontos ágakban jelentős túlteljesítése és öt éves tervünk első félévének sikerei.

- Népköztársaságunkban a nők a férfiakkal egyenlő jogokat élveznek. Munkafeltételeik, fizetései a férfiakéval azonosak, az anya- és gyermekvédelmi intézmények széleskörű hálózata mutatja az anyák megbecsülését. A gyermekek nyaraltatása soha nem látott méreteket ért el ebben az évben. Iskoláinkban a fiatalok egyre szélesebb tömegeit ismertetjük meg az emberi tudás kincsével és neveljük őket a szocialista hazaszeretetre. A tanulószobák, a kollégiumok, a tanulók részére kiosztott nagyszögű ösztöndíjak, tanszerutalványok, tankönyvek mutatják azt, hogy népköztársaságunk valóban különös gondot és szeretettel foglalkozik az ifjúságunk fejlődésével és nevelésével.

- A tartalmában szocialista, formájában nemzeti kultúra kifejlesztése népköztársaságunknak alkotmányunkban előírt egyik fontos feladata. A fővárosunkban folyó kulturális, nevelő munka nyomán elmondhatjuk azt, hogy az alkotmány első esztendőjében jelentős eredményeket értünk el ezen a területen is.

- Országunknak az alkotmány elvei szerint folyó építése az elmúlt év folyamán fővárosunknak nagyarányú fejlesztését eredményezte. Sokat javult Budapest közlekedése.

H

/Folyt.köv./

/Pongrácz Kálmán beszéde. . . 2. folyt./ § 17 Ni

Sok új lakóházat építettünk az elmúlt évben, elsősorban a munkások lakta kerületekben. Az iskolák számának, befogadóképességének növekedése, az egészségházak építése, kórházak fejlesztése mutatja, hogy államunk vezetése komolyan teljesíti az alkotmány által előírt feladatokat. A most folyó, a most elkezdett vagy már befejezés előtt álló létesítmények, építkezések szintén ezt a célt szolgálják.

- Elmondhatjuk azt, amit Sztálin elvtárs mondott a sztálinov-munkások értekezletén: "Az élet, elvtársak megjavult. Az élet vidámabb lett." Népünk nemcsak szabadságot kapott, hanem a jó-
módu és kulturális élet lehetőségét is. Munkásosztályunk és a dolgozó magyar nép látja azt, hogy saját országában, saját alkotmányát ünnepli, számos tanujelét adja annak, hogy magának érzi az országot, hogy hazánkban valóban minden hatalom a dolgozó népé. Alkotmányunk szerint társadalmi rendünk alapja a munka és ez minden munkaképes polgárnak nemcsak joga, és kötelessége, hanem becsületbeli ügye is.

Ezután az elért hatalmas termelési eredményekről, a begyűjtés terén elért eredményekről beszélt, majd így folytatta: Alkotmányunk előrehaladásunknak, a szocializmus építésének segítője. A szocializmus építése fontos feladatként jelöli meg számunkra gazdasági-szervező munkánk további erősítését, javítását. Az ötéves terv határidő előtti sikeres befejezésére kell, hogy meggyősitson az alkotmány minden magyar dolgozót. Ennek a feladatnak a megoldásánál iránytűnk a Magyar Dolgozók Pártja központi vezetőségének gazdasági életünkről szóló határozata. Mindannyiunk kötelessége, hogy szeretett alkotmányunkat, a benne lerögzített eredményeket és jogokat minden külső és belső ellenséggel szemben megvédjük, a benne lefektetett célokat Pártunk vezetésével elérjük. Ennek a békés építőmunkának külső és belső ellenségeit állandó éberséggel le kell lepleznünk, meg kell semmisítenünk.

- Ahhoz, hogy építőmunkánk eredményes legyen, állandóan tanulmányoznunk kell példaképünknek és felszabadítónknak, a nagy Szovjetunióknak tapasztalatait. A sztálini alkotmány, a Szovjetunió története, államrendszerének felépítése, az ottani helyi tanácsok működése példaképpen kell, hogy álljon előttünk. Ezeknek a tapasztalatoknak tanulmányozása kimeríthetetlen erőforrást jelent népünk számára.

- Munkánk eredményességének másik nélkülözhetetlen feltétele, hogy Pártunk vezetését, irányvonalát, tanítását kövessük. Elmondhatjuk, hogy a magyar dolgozó nép az elmúlt évben építő munkánk eredményeképpen, napról napra újabb és újabb jó tapasztalatokra tett szert és még szorosabban zárkózik fel Pártunk mögé. Munkásosztályunk által vezetett, a demokratikus egységben összeforrt népünk

/folyt. köv./

M T I 3 3 L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1950. augusztus 19.

14óra 25perc

/Pongrácz Kálmán beszéde. . . 3. folyt./ § PR Ni

lelkes örömmel és hálás szeretettel ünnepi alkotmányunk egy éves évfordulóját. Hálás szeretettel érez felszabadított, példaképünk a nagy Szovjetunió iránt és hálás szeretettel köszöni a kommunis- ták pártjának és szeretett vezetőjének Rákosi Mátyás elvtársnak, hogy kiszármányolt, kisemmizett, jogtalan népből egy szabad, bol- dog ország harcra építőjévé válhatott, hogy eddigi harcainak és munkájának eredményeképpen hazát és alkotmányt kapott. /MTI/

- - - - -

Egyre több üzem dolgozója csatlakoznak a szeretetesomag-küldési akció- hoz

i Z/Jné/PE FT Ni

Az üzemi békebizottságok ebéldő alatt röpgyűléseket rendeznek, amelyeken a dolgozók nagy lelkesedéssel csatlakoznak a MATEIP "Rákosi" ifjúsági női brigádjának kezdeményezéséhez. Minden dolgozó részt akar venni a szeretetesomag akcióban, hogy ezzel is jelölt - - - adja a hős koreai nép iránt érzett szeretetének és prole- tár-szolidaritásának.

Az Odol Művek békebizottságai is rendeztek már röpgyűlést, amelyen elhatározták a dolgozók, hogy szeretetesomagot küld- denek Koreába. Az üzemi MNDSZ asszonyok felajánlották, hogy a M. pénztárból levő teljes összeget is a szeretet-esomagra fordítják.

A Börtext NV dolgozói is egymás után jelentkeznek a békebizottságok titkárnál, hogy bejelentsék: ők se akarnak kimaradni ebből a mozgalomból. Így akarják kifejezni harcot együttérzé- süket a hős, szabadságért harcoló koreai néppel.

Az Alumínium Hengermű dolgozói is szeretetesomagok- kal kívánják segítségére sietni koreai testvéreiknek. (és)

Csatlakoztak a mozgalomhoz a Remix, (és) Központi Biokémia dolgozói is. /MTI/

- - - - -

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

D 36. kiadás

1950 augusztus 19

14 óra 25 perc

Megnyilt az I. Magyar Képzőművészeti kiállítás

Di/Dr Vá 37 Ks

Az I. Magyar Képzőművészeti Kiállítás ünnepélyes megnyitására meghívott dolgozók már jóval a megnyitás előtt benépesítik a Műcsarnok kiállítótermeit. A megnyitásra dolgozó népünk legjobbjai, sztahanovista munkások, a termelésben előjáró dolgozó parasztok, értelmiségiek és honvédségünk képviselői gyűltek egybe, hogy az egész magyar nép képviselőiben jelen legyenek a magyar képzőművészek megújulását jelentő kiállítás megnyitásán. Az újjáépített zászlódiszba öltöztetett Műcsarnok előtermei és kiállítótermei érdeklődőkkel telnek meg. A nép képviselői megtekintik azokat a képzőművészeti alkotásokat, amelyeknek célja a nép életét, munkáját, harcait ábrázolni. A fehér falakon drapériák közé és hosszanfutó vörös szőnyegek fölé elhelyezett képek színes látványa fogadja a kiállítótermekbe lépőt. Az első terem bejáratánál a magyar nép vezetőjének, Rákosi Mátyásnak mellszobra áll. A szobor terem bejáratának két oldalán pedig a világ dolgozóinak nagy tanítóit, Lenint és Sztálint ábrázoló mellszobrok láthatók.

A szobor teremben gyülekeznek politikai és társadalmi életünk kiválóságai: Rónai Sándor, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Dobi István, a minisztortanács elnöke, Szabó Piroska, az Elnöki Tanács titkára, Kádár János, a Magyar Dolgozók Pártjának főtitkárhelyettese, Zsófinyecz Mihály, Babrits Lajos, Kállai Gyula, Erdei Ferenc miniszterek, Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter helyettese, Pongrácz Kálmán, a budapesti Városi Tanács elnöke, az államtitkári kar több tagja Szmirnov szovjet követségi tanácsos vezetésével a baráti népi demokráciák képviselői, Apró Antal, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkára, Harustyák József, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöke, Frahos Lajos, az országgyűlés elnöke és még sokan mások.

A kiállítás megnyitására egybegyűlt vendégeket Szabó Iván, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek főtitkára üdvözölte, majd Révai József népművelési miniszter lépett a mikrofon elé és elmondotta a kiállítást megnyitó ünnepi beszédet.

/Révai József beszédét előző kiadásinkban közöltük.
Ezután a résztvevők megtekintették a kiállítást.

/MTI/

--- H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1950 augusztus 19

14

óra 25 perc

Felokozeti hetilapok megemlékezései az alkotmány évfordulója alkalmából

Ki/Ki/Hnó FT Bn

A református, evangélikus és izraelita felokozatok lapjai legújabb számaiban hosszabb cikkekben foglalkoznak a Magyar Népköztársaság alkotmányának törvénybeiktatásának első évfordulójával. i Be/Dr/Hnó FT Bn

Az "Ut" című református hetilap hangsúlyozza: "Népünk most egy éve megalkotta a Magyar Népköztársaság alkotmányát. Ez az alkotmány nem kegyes éhajtásúként, hanem kivívott eredményként végre - hosszú évszázadok sikertelen próbálkozásai után először - leszögezhető: a Magyar Népköztársaság minden határon túl a népé."

A magyar kereszténység s benne a református egyházunk új állapotban, a dolgozóik államában, egy szocializmus felé tartó állapotban áll. Ez az új állam a magunk alkotmányában az egyházaink jelentős jogait biztosítja.

Alkotmányunk minden sora azt bizonyítja, hogy nem az eddigi elnyomó társadalmi osztályok érdekeit védi, hanem a dolgozó nép érdekeit. Azért a népet, amelyet Isten egyházaink szolgálnia kell.

Magyar Népköztársaság alkotmányának születésnapját úgy ünnepeljük, hogy megígérjük: Istentől vett megbízásunk szerint, az ő ereje által népi demokráciánk törvényeit megtartjuk és megtartatjuk a népünknek az alkotmányban megjelölt uton, a szocializmus útján való haladást a magunk részéről jószándókkal, keresztény szeretettel elősegítjük" - írja az "Ut" című református hetilap.

Az "Evangélikus Élet" című hetilap a többi közt a következőket írja:

"Egyházunk ez alatt az osztódó alatt megtapasztalta, hogy a Magyar Népköztársaság új alkotmánya tiszteletben tartotta és tiszteletben tartja azt a meggyezést, amit egyházunk 1948-ban a magyar állammal kötött le, szintén az egyház és az állam szétválasztásának elve alapján.

Magyar Népköztársaság alkotmányának egy éves ünnepe a békét való küzdelem jelyében folyik. Ez az ünnep népünk számára azt jelenti, hogy még erősebben fogjon össze a béke védelme érdekében, hogy a békében megvalósítható a dolgozó államnak a rendjét és az alkotó munka lehetőségét" - írja az "Evangélikus Élet" című hetilap.

/Folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

1950 augusztus 19

14 óra 25 perc

B 38. kiadás

/Felokozeti hetilapok megújulkezései...folyt/ i Bc/Dr/Hnó FT Bn

Az "Uj Elet" című hetilap az alkotmány jelentőségét méltatva hangsúlyozza, hogy a Magyar Népköztársaság alkotmányának szellemében a legteljesebb harmonia uralkodik a nép állama az izraelita hitfelokozat és a református, valamint az evangélikus egyházak között.

A Magyar zsidóság amelyet a szovjetunió dicsőösége megalapozta mentette meg a teljes megsemmisüléstől és, amely a felszabadulás után jutott a magyar történelem során első ízben teljes egyenjogúsághoz nem felejtí és nem felejtetheti el, hogy jelene, jövője, sorsa egybeforrott a magyar népi demokrácia sorsával. Mi, akik szabad emberként akarunk élni szabad államban, nem lehetünk mások, mint a magyar népi demokrácia harcosai - fejezi be az Uj Elet. /MTI/

Holyneigazítás

H/Hnó/Hnó Ks Mai B 23. 24. kiadásunkban/Róvai József beszéde/ a 23. kiadás harmadik utolsó bekezdését /- Mire alapítom.../ és a 24. kiadás első bekezdését /- eddig, hogy "az ő törekvéseit kifejezni"/ körjük mellőzni.

A Magyar Tudományos Akadémia kibővített elnökségi ülésen tiltakozott az amerikai imperialista koreai rablőhadjárata ellen

Bc/Jnó/Hnó Bn

A Magyar Tudományos Akadémia kibővített elnökségi ülését tartott szombaton előlelt a Tudományos Akadémia kis üléssternőben.

Az ülést Rusznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke nyitotta meg. Hangzottatta, hogy harunkban minden tisztességes embernek egyik legfontosabb kötelessége a békéért való harc. Mindezt meg kell tennünk, hogy a néhány monopóliumpitalista profitját szolgáló, tízmilliók halálát okozó háberus pusztítás ne szakadjon megint a viharra. A béke erői hatalmasabbak, mint a háberu, több mint 300 millió ember írta alá a stockholmi nyilatkozatot. De nem el gondolhatunk meg a békeivek aláírásával, s nem szabad elhatott közszel várunk a további fejleményeket, különösen azért, mert az imperialista háberus uszítók - a dolgozó tömegek békekövetelését árhozo - a fenyegetésről a háberus eszelekedényekre térnek át. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1950. október 19.

14. 35. perc

/A Magyar Tudományos Akadémia... 1. folyt/ Bejárási/Had Bn

Koreában imperialista csapatok háborút folytatnak az országért és szabadságért küzdő kis nép ellen, a terrorbombázásokkal pusztítják el a békés városokat és falvakat a ugyancsak "büntető rendelkezésekkel" fenntartott lakosság, a koreai parasztokat és a városi értelmiségit. A Magyar Tudományos Akadémia képviselőinek fel kell emelni tiltakozó szavukat az ellen a brutalitás ellen - fejezte be szavát Rusznayk István.

Közvetve az ENSZ Biztonsági Tanácsához, hogy az alábbi tiltakozó terviratot küldi az ENSZ Biztonsági Tanácsához:

" J. "alik urnak, az Egyesült Nemzetek Szervezete Biztonsági Tanácsának elnöke,

Lako-Success.

Mi, a Magyar Tudományos Akadémia elnöksége és tagjai, mélyszégyenrel tiltakozunk azok ellen a kegyetlenkedések ellen, amelyeket az amerikai légi- és tengeri erő vértelen lakotelepek, kórházak és iskolák barbár bombázásával követ el Koreában. Mélyszégyenrel tiltakozunk a "megterelő intézkedéseknek" nevezett kegyetlen gyilkosságok ellen is, amelyeket a Koreába bonyolult amerikai hadsereg fenntartás ürügyén hajjt végre a fogyvertelen dolgozó népon, a még uralma alatt álló területen. Az amerikai fegyveres erők ezek a semmivel nem menthető, csak a hadszíntéren a felszervezett kudarcot leleplezni kívánó és a fasizmus módszereit felolvasztó kegyetlenkedések durván megsértik a nemzetközi jog általános elismert szabályait. Minden becsületesen őrző és gondolkodó ember elítéli azt az irtóhájjáratot, amelyet az amerikai hadsereg az ENSZ zászlajának megbecsülésével folytat a koreai városok és falvak elpusztítására, a békés polgári lakosság tömeges kiirtására. Minden becsületesen őrző és gondolkodó ember teljes szívével támogatja a szovjetunió elnöke erőfeszítését a Biztonsági Tanácsban a koreai kérdés békés rendezésére és a béke biztosítására.

Mi, magyar tudósok, akik megismertük, mit jelent a szabad tudományos munka, akik minden képességünkkel a dolgozó nép javát akarjuk szolgálni, nem tudunk belenyugodni abba, hogy a föld egy másik részén a fegyveres banditizmus lelkiismeret és felelősségprevenálás nélkül irtsa az értelmiségit, az értelmetlen, békés asszonyokat és gyermekeket.

/Folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HÍRREK

B 40 kiadás

1950 augusztus 19

Móra 40 perc

/A Magyar Tudományos Akadémia....2.folyt/ § Hnó Bn

Követeljük ezért az amerikai haderő koreai kegyetlenkedéseinek azonnali beszüntetését, követeljük a békés lakosság kiirtására parancsot adók felelősségrevonását, követeljük az idegen, hódító amerikai csapatok azonnali kivonását Koreából!

Rusznay István elnök, Alexits György főtitkár, Gombás Pál, Ligeti Lajos alelnökök, Németh Gyula I. osztály elnöke, Fogarasi Béla II. osztály elnöke, Schulek Elemér Vegyészcsoport elnöke, Illyés Géza III. osztály elnöke, Straub Brunó, Molnár Erik, Erley-Gruz Tibor, Novobátczy Károly, Lukács György az elnökség tagjai, Hévesi Gyula, Kovács István, Szabolcsi Penco, Petényi Géza, Rácz Imre, Babics Antal, Rényi Alfréd, Ember Győző, Waldapfel József, Ortutay Gyula, Kodály Zoltán, Rajka László, Pais Dezső, Havas András, Bogár Rezső, Vadász Elemér, Soó Rezső, Osztrovszky György, Gillemot László, Biró Ferenc, Fejér Lipót akadémikusok." /MTI/

Vasárnap érkezik a Román Népköztársaság belügyminisztériumának kétszáztagú művészegyüttese

k & KKI /Ton/Hnó FT Ks

A Kulturkapcsolatok Intézetének meghívására augusztus 20-án délután érkezik meg Budapest nyugati pályaudvarra a Román Népköztársaság belügyminisztériumának kétszáztagú népi zené-, ének- és táncegyüttese.

A Román Munkáspárt kezdeményezésére az együttes 1947 decemberében alakult. Első fellépése a Szovjet Hadsereg fennállásának 30 éves évfordulója alkalmával volt. 1948 szeptemberében a Román Munkáspárt központi vezetősége és a román kormány részére bemutatkozó előadást tartott, majd utána egy hosszú turné keretén belül bejárta az egész Román Népköztársaság területét.

Az együttes kulturális téren elért érdemeiért megkapta a "Kulturális munkáért" című érdemjelét. /MTI/

Az 1200-ik salutotelefont

KöM & HK/Lt Ni a vaszprémmegyei Dabrony községben ünnepélyes körök között avatják fel augusztus 20-án. /MTI/

H

MTI BELFÖLDI HIREK

14 kiadás

1950. augusztus 14 óra 40 perc

Uj termelési győzelmekkel készültek fel üzemünk dolgozói az alkotmány ünnepére

I Szi/J/Lt KM Bn Az üzemek dolgozói a koreai hét tapasztalatának felhasználásával az alkotmány ünnepére további kiemelkedő eredményeket értek el az új norma túlteljesítésében.

A Magyar Ruggyantaárugyárban több mint 700 dolgozó a koreai verseny tapasztalatai alapján az új norma túlteljesítésére 5-10 százalékos felajánlásokat tett. A pneu-osztályon a köpenykészítők az alkotmány ünnepére a pontokon bevezetett új normát átlagosan 107 százalékban teljesítették. A vulkanizáló csoport Zsiák Ferenc brigádvezetővel az élen 110 százalékot ért el az új norma alapján. A kerékpárköpeny készítésénél az alkotmány ünnepére már az első napon Balogh Irén, Tóth Lászlóné és Horváth Karolyné új munkaszervezéssel, észszerű idő- és anyagbeosztással teljesítették túlnormáikat.

A Ganz Vagógyárban

Szombaton reggel munkakezdet előtt a dolgozók röpgyűléseken vállalták, hogy az alkotmány ünnepét az új norma túlteljesítésével teszik emlékeztetővé. A szerszámkészítő műhelyben Juhász László lakatos 105 százalékot teljesített. Az öntődében Blaskó János öntőmunkás jó munkakészítéssel példamutatóan járt elől és teljesítménye 148 százalék lett. Brehányik Jánosné magkészítő 144 százalékot teljesített az első napon. A magkészítők teljesítménye szombaton átlagosan 105 százalékra emelkedett az új normával. /MTI/

Mit hallunk a rádióban az alkotmány ünnepén

RA/Lt Ks Moszkva I. hullárhosszain a szovjet rádió este 21.00 órákor könnyűzenei hangversenyt közvetít a magyar hallgatók számára. A Kossuth-rádió 13.30-kor a Hangos Ujságban helyszíni közvetítésekben számol be az ünnepi eseményekről. 19.00 órákor kerül sor "Az alkotmány ünnepén" címmel a rádió ének- és zenekarának ünnepi műsorára. Hangversenyükben kerül bemutatásra Szabó Ferenc "Rákosi a jelszó" című dala és Székely Endre "Béke-kantátája."

Az esti órákban a Kossuth-adón 20.25-től tánczenét, a Petőfi-adón pedig 22 órától vidám magyar nótákat játszanak az esti tánchoz. /MTI/

Zsófinyocz Mihály beszéde

Az alábbiakban a Szorkosztűségok rendelkezésére bocsátjuk Zsófinyocz Mihály nehézipari miniszternek az Ipari Szaktanárképző Intézet záróünnepélyén elhangzó beszédet. Keretét később adunk.

Élt En

Kedves Elvtársak!

- Az Ipari Szaktanárképző Intézet, amely most tartja első évfolyamának záróünnepélyét, a maga egyéves munkáján is lemérheti azt, hogy mit jelentenek azok a vívmányok, amelyeket az alkotmány biztosít dolgozó népünk számára, - mondotta a miniszter.

- Magyarországi dolgozó népc, élén a munkásosztállyal, Pártunk, Rákosi elvtárs vezetésével a felszabadulás óta meg nem szűnő harcok során új korszakot nyitó győzelmek egész sorát vívta ki. Ezt a harcot dolgozó népünk, munkásosztályunk Lenin és Sztálin zászlaja alatt vívta meg.

- A hároméves terv eredményeképpen gyakorlatilag megszűnt a munkanélküliség, sőt igen sok szakmában munkacserhiány jelentkezett. Ma is nagy szakmunkáshiány mutatkozik. És ez az a terület, ahol az elvtársak jelentős mértékben hozzájárulhatnak ipari fejlődésünk fokozásához.

- Sztálin elvtárs megállapította, hogy "semilyen feladat, de különösen a munka feladata, mint országunk iparosítása nem valósítható meg élő emberek, új emberek, új építő káderek nélkül."

- Na, nehéziparunk nagyarányú fejlesztésének korszakában különösen nagy jelentősége van a nevelő, oktató káderek képzésének. Nem lehet kétséges senki előtt sem, hogy a dolgozók államában a dolgozók oktatását is elsősorban a dolgozó nép fiataljainak, a munkásosztály legjobb szakmunkásaiból kikörűlő új értelmiségnek kell végezni.

- Az Ipari Szaktanárképző Intézetnek az a feladata, hogy a dolgozó nép fiataljaitól kiválasszon ki új oktató, nevelő kádereket ipari fejlődésünk, technikai haladásunk érdekében.

- Iparunk egész területén jelentősen fokozni kell a minőségi termelést. A minőségi gyártás fokozott szaktudást igényel. A minőség területén elengedhetetlen, általános és gyökéres javulás a szakmunkások szakmai színvonalának emelése és az új technika érvényesülésére irányuló szakmunkás-képzés nélkül nem lehetséges.

- Az ipari nehéziparunk nagyarányú fejlesztésére veszünk irányt, akkor nem akármilyen fejlődést akarunk elérni, hanem olyat, amely a mennyiség mellett a minőség, és különösen a minőség van.

(Folyt. köv.)

M I P E N F Ö L D I H I R E K

B 43 kiadás

1950 augusztus 19.

15 óra 10 perc

Zsófinyecz Mihály beszéde, 1. folyt. / § Lt Bn

Ebből az intézetből kikörülő új szaktanárokon is mulik, hogy szakmunkásaink megállják-e helyüket a minőségi termelés frontján.

- A szakmai tudás átadása mellett az új szaktanároktól, mint öntudatos dolgozóktól, a munkásosztály hi fiától azonban azt is elvárja a dolgozók állama, hogy munkájuk során a politikai szempontokat is helyesen érvényesítsék.

- Az elvtársaknak az ipari tanulók nevelésénél szem előtt kell tartaniuk, hogy nevelő munkájuk nyomán olyan dolgozókat vár az ipar, akik mozgásba hozzák és maradéktalanul kihasználják az új technika által nyújtott lehetőségeket.

- Az új szaktanárok hivatása tehát fontos hivatás, amely nagy tisztességet, de egyben nagy felelősséget is jelent.

- A munkásosztályból kikörülő nevelők mindenkör érezni fogják munkájukban Pártunk támogatását. De ugyanakkör mindön kommunista nevelő felelős azért a terdetért, amelyet rábízta és jó munkájával kell Pártunk segítségét viszonznia.

- Pártunk bizik az elvtársakban, az elvtársak pedig akkor maradnak erre a bizalomra érdemesek, akkor végeznek jó kommunista munkát, ha sohasem tévesztik szem elől sem politikai, sem gazdasági munkájukban Pártunk és vezérünk, Rákosi elvirs tanításait. /MTI/

A z Ipari Szaktanárképző Intézet évváróünnepsége

TP/tom/Lt Bn Az Ipari Szaktanárképző Intézet első évet végzett hallgatói szorbaton évváróünnepélyt tartottak, amelyen megjelent Zsófinyecz Mihály nehézipari miniszter, Sásdi Nándor, a Munkatartalékok Hivatalának elnöke, Tolnai Gábor, ex a közoktatásügyi minisztérium főosztályvezetője. A Szaktanárképző Iskola feladata, hogy öt éves tervünk szakmunkás-igényének kielégítésére kiképezze az ipari szaktanárokat, akik dolgozónk legjobb fiaiból kerülnek ki.

Zsófinyecz Mihály nehézipari miniszter tartott ünnepi beszédet. /Beszédet korábban közöltük./

Ezután Kürti István a hallgatók nevében megköszönte a Magyar Dolgozók Pártjának, Pártunk és dolgozó népünk vezérének, Rákosi Mátyásnak, hogy lehetővé tették az iskola felállítását. Kürti a hallgatók nevében megígérte, hogy a tanulatokat minden erejükkel öt éves tervünk előkitűzésének szolgálata állítják és mindent elkövetnek, hogy ünnegyükat továbbképezve oktassák tanítványaikat. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1950 augusztus 19

15 óra 10 perc

Sztahanevista oklevéllel tüntették ki a könnyűipar legjobb dolgozóit

i KM VÁ 37 KIM EN

A könnyűipar élenjáró dolgozóit közül a többi között a következőket tüntették ki sztahanevista oklevéllel.

A Magyar Pamutipar Óbuda telepén Eszedi Balázs vörösfestő szakmunkás kapott sztahanevista oklevelet. Eszedi mint a "szakma legjobbja" cím nyertese munkamódszere állandó javításával fokozatosan emelte teljesítményét. A koreai nétre husz-százalékos teljesítményemlést vállalt és ezt túlteljesítve harminchat százalékkal emelte eddigi legjobb átlagos teljesítését.

A HPS-ben Szakály Istvánné hat-gépes puplin-szövőnőt tüntették ki a megtisztelő sztahanevista oklevéllel. A kiváló szövőnő magas normateljesíténe mellett kiváló minőségi munkát is végez: 99 /kilenevönkilenc/ százalékban gyárt elsőosztályú árut és géphatásfoka ugyanakkor 66.2 /hatvanhat egész két tized/ százalék. Ugyancsak sztahanevista oklevelet kapott Varju Gyuláné nyolc-gépes ifjumunkás szövőnő, aki magas teljesítmény mellett 96 /kilnevenhat/ százalékban gyárt elsőosztályú árut, géphatásfoka pedig 74.6 /hetvannégy egész hat tized/ százalék.

A Kistomben három munkásnőt tüntettek ki: sztahanevista oklevelet kapott Miko Lászlóné előfonó, a Körületi Tanács tagja, Ürmös Erzsébet szövőnő, aki száz-százalékos minőségi munkát végez és Katona Józsefné orsozónő, népnövő, aki már nyolcvan nappal haladt előre terve teljesítésében és ugyanakkor száz százalékos minőségi munkát végez.

A Kelenföldi Textilkombinát dolgozóit közül Bakonyi Istvánné vizenkés gépes szövőnőt, aki már 129 /százhuszonkilenc/ nappal haladt előre terve teljesítésében és munkamódszerét rendszeresen átadja társainak, Mihók Józsefné tizenkét gépes szövőnőt, aki minőségi munka mellett már jövő évi terve teljesítésén dolgozik és Vincze Jánosné első osztályú alpárvi párttátkárt, aki kiváló minőségi munka mellett ugyancsak jövő évi terve teljesítésén dolgozik, tüntették ki sztahanevista oklevéllel.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

3 45. kiadás

1950 augusztus 19

15 óra 15 perc

Sztahanovista okl. véllal tüntették ki.... /1. folytatás/

1 KM VÁ 37 KIM Tn

Az óbudai Pehéri's dolgozói közül sztahanovista oklevelet kapott Molnár Anna ifj. munkás helyhez öné, aki a korábbi hónapban öt gépet tört át és felajánlását teljesítette. Sztahanovista oklevéllel tüntették ki Barna János, a gyapjúmuhely főművezetőjét is. A kiüntetett főművezető műhelyében van a legtöbb egyéni versenyző.

Az óbudai Goldberger NV-ben Ballai Imre, a kikészítő üzemi apparatura gépkezelője, aki munkája jó megszervezésével az addig két kezelő helyett egymaga kezel egy gépet és Bencze Károly gyártásvezető helyettes, aki újításokkal több mint száz ezer forint évi megtakarítást tett lehetővé, kapnak sztahanovista oklevelet.

Ugyancsak sztahanovista oklevéllel tüntették ki a textilipar dolgozói közül Andel Franciska csernizőnőt /Salzmann és Társa/, aki 900 /kilonevetés/ órát kezel és 92 /kilonevetés/ százalékos géphatásfokkal dolgozik, Nyak Istvánné igazgató gépparkos /Felmayer gyár/, Weigl Kálmánné szövőt /Ujpesti Parkáncszövő/, aki hat gépet tört át és új normáját 204 százalékosra teljesítette, Weisinger Anna szövőt /Soroksári Textil/, Erdős Mária korosztályos ifj. munkást /Első Magyar Cserniző/, Gyimesi Gusztáv kártya segédművezető /Kőbányai Fonó/, aki üzemi részének hulladékait 65 /hatvanöt/ százalékkal értékesítette, Ruznyák Jánosné fonónőt /Kőbányai Fonó/, aki magas százalékos teljesítménnyel, 26.7 /kilonevetés/ egész hét tized /százalékos határfokkal dolgozik. Hornyák Anna szövőt /Budakalászi Textil-művek/, Lóder Sándorné őlmunkás szövőt, Scherzer Lajosné őlmunkás fonónőt és Arkus Károlyné orszonót a Kender-, Juta- és Textilipar dolgozóit, valamint a Kőbányai Textilipar két dolgozóját, Babusa Sándorné őlmunkás hengertűzöt, aki 34.1 /kilonevetés/ egész hét tized /százalékosan elsőrangú hengertűzöt készített és Simon István ifi-őlmunkás szövőt, aki tíz gépen dolgozik.

A könnyűipar többi ágában is számos előnyös dolgozó kapott sztahanovista oklevelet. A többi között sztahanovista oklevéllel tüntették ki az Ujpesti Bőrgyárban Dvorák Mária szálalag-taszító, aki a szálalag- és szálalag helyett 1.5 százalékosra csökkentette és Kis Aladár Asztalos, aki a fűzők hónapjának 135 /százharmincöt/ százalékos átlagteljesítményt ért el és munkamódszerét rendszeresen átadja munkatársainak. /MTI/

H

Szállítási szerződést köthetnek kukoricára a kukoricatermelők:

K SZÓVOSZ SJ Hnó Hi Pi

Ezen feladat megoldása vár ismét a földművelészet-
vetkezésekre. Augusztus 25-én új szállítási szerződési akció indul.
A földművelészetek a gabonaszállítási szerződések, a gabona-
bogyújtás tapasztalatainak alapján és azok felhasználásával a kuko-
rica szállítási szerződéseket kötik meg augusztus 25-től szeptember
30-ig a kukoricatermelőkkel.

Mindenkötés után a kukorica után a termelőknek a dolgozók állama 5 forint jutalmat ad a hivatalos áron felül.
A termelőknek nem kell megvárnia, míg a kukoricát lemorzsolhatják,
hanem már törés után szennel beszállíthatja és megkaphatja mássá-
ként az 5 forintot, amiből több mint 25 kiló jóminőségű szemet vásá-
rolhat és nem 20 kiló vizet csutkát kap mássáként.

A földművelészetek hasonlóan a gabona-
szállítási szerződések megkötéséhez és a terménybogyújtás munkáihoz,
versenyszerűen végzik a kukoricaszállítási szerződések megkötését
és a versenytablákra írják fel.

A földművelészetek használják ki augusz-
tus 25-ig az időt a kukoricaszállítási szerződések előkészítésének
szervezési munkáira, vagyok irányba a Párt segítségét és irányításá-
val működjenek együtt a tömegszervezetekkel a kukoricaszállítás el-
végzésének minél nagyobb sikeréért. /MTI/

A nagyszónási dolgozó paraszttal ismertette tapasztalatait Birkás
Imre, a szovjetunióban járt pártküldöttség tagja

t VE/VE/Hnó Hi Ks

"Nagy izgalommal várták Nagyszónás dolgozó pa-
rasztjai pénteken este Birkás Imret, a szovjetunióban járt parasz-
küldöttség tagját, hogy beszámolót tartsen a szocializmus országában
szerzett tapasztalatairól. Már jóval fél 9 előtt a falu minden ró-
szőről csoportosan, özönnyi kérdéssel tele várakozással siettek a
gyűlésre, hogy attól kapjanak feleletet, aki személyesen látta és
tapasztalta a szovhezek és kolhozok életét.

Imre az alkalomra ünnepi díszbe öltöztették Nagy-
szónás dolgozó parasztjai a kulturházat, hogy a vörös- és parizeti-
szinű lobogókkal, Lenin, sztálin és a dolgozó nép szeretett vezére,
Rákosi Mátyás képével díszített teremben még ünnepelesebben fo-
gadassák a szocializmus országát megjárta küldöttöt.

/magyar

/Folyt.köv./

/A negyszónási dolgozó paraszttal... 1. folyt/ t VE/VE/Énő Mi Ks

A "Dózsa" termelőszövetkezet és a "Ságvári", "Zilka Máté" és a "Táncosics" termelőcsoport, valamint a gépállomás dolgozói kollektíven vettek részt a gyűlésen. Igen nagy számban jelentek meg az egyénileg dolgozó parasztek is, hogy meggyőződjenek arról, melyik út a helyes számukra.

A gyűlést Luszli János, az MDP helyi szervezetének titkára nyitotta meg. Üdvözölte a megjelenteket, majd átadta a szót Birkás Irénnek.

A mi csoportunk - mondotta - Micsurinszk városában kezdte meg a szovjet agrrobiológiai tudomány eredményeit tanulmányozni s mindnyájunkat ámulatba ejtett az a sokféle növény, amelyet az eredeti termőterületétől sok ezer kilométeres távolságra hozsátottak meg a Micsurinszki Tudományos Intézetben működő tudósok, Micsurin tanítványai. Láttunk olyan meggyfát, melynek magassága csupán 60-70 centiméter s a meggy majda fürtökben terem. A meggy cukortartalma 11 százalék. Izleltünk egy különböző bogycétfajtából keresztezéssel létrehozott új vitamintartalmu új gyümölcsfajtát. Láttunk olyan "Konszonol" elnevezésű almafajtát, melynek héja és belseje vöröses, s melynek tavalyi termése megőrsi keménységűt, üleségűt, az új termésig.

A Micsurinszki Tudományos Intézet után a "Lenin" nevű kolhoz látogattuk meg, ahol ugyanugy, mint bárhol másutt a Szovjetunióban virágosokkival és kinondhatatlan örömmel fogadtak bennünket. A kolhoz elnökötől hallottuk a kolhoz történetét. Elmondta, kezdetben mennyi nehézséggel kellett nekik is megküzdeniük. 1922-ben alakultak 305 /háromezeröt/ hektár földön, ma már 5300 /ötezerháromezrész/ hektár földjük van, melyből 3100 /háromezeröt négyezeröt/ hektár szántó. Mivel a kolhoz szervezéséhez kezdtek a parasztek, még sátrakban laktak s a föld is csupán hat mázsás termést hozott. Ma már háromezreszobás, fürdőszobával ellátott lakások van a kolhoztagoknak. Nyugodt, kényelmes életet élnek. A kolhoztagoknak a napi munka elvégzése után marad idejük tudásuk fejlesztésére, kulturális színvonaluk emelésére. Színdarabokkal szórakoztatták bennünket a kolhoztagok - mondotta - s résztvettünk vidám harménikasával kísért szórakozásokban is.

Birkás Irén a szovhezok munkáiról, dolgozóink életéről beszélt. Elmondotta, hogy a fiatalok, a konszonolisták milyen jó munkát végeznek és mindenhol megállják helyüket.

/Folyt. köv./

1950 augusztus 19

B 48. kiadás

/A nagyszónási dolgozó paraszttal,....2.folyt/ t VE/VE/Hnó Mi Ks

- A lipocsi traktorgyárat is megtekintettük -
 mondták. Látogatásunkkor indítottak utra két hatalmas sztalinyoo-
 traktort, szemünk láttára fejezték be rajtuk a munkát. A dolgozók
 hetven százaléka itt is fiatal. A fiatalok is résztvesznek a vozo-
 tásban s mind itt, mind a termelő munkában megállják helyüket. Be-
 széltünk egy olyan komsonolistával, aki az évi termelési tervét már
 májusban teljesítette, de találkoztunk olyan osztályossal is, aki
 az évi tervének huszszorosát végezte el eddig s kiérdemelte azt is,
 hogy a Legfelsőbb Tanács tagjává válasszák. Ez az osztályos vál-
 laltar azt is, hogy munkájának állandó fokozása mellett munkatársait
 is megtanítja arra a munkamódszerre, amivel ő ezt a nagyszorú tel-
 jesítményt elérte.

Birkás Imre befejezésül hangsúlyozta, hogy a na-
 gyar dolgozó parasztság a szovjet tapasztalatok nyomán érhet el
 mind nagyobb és nagyobb eredményeket a nagyüzemi gazdálkodás terén.
 Fokoznia kell a termelőcsoportok eredményeinek ismertetését, a fel-
 világosító munkát, hogy minél több dolgozó paraszt lépjen a nagyü-
 zemi gazdálkodás útjára.

Birkás Imre beszámolója után a dolgozó parasztek
 számos hozzászólásban kértek egyes részletkérdésekre is felvilágosi-
 tást. Sutyinszki András, aki szintén kint volt a Szovjetunióban,
 hozzászólásában elmondta, hogy ezen az uton még inkább meggyőző-
 dött a nagyüzemi gazdálkodás fejlettségéről és fölényéről az egyéni
 kisparcellás gazdálkodással szemben s már be is adta felvételi
 kérelmét a "Dózsa" termelőszövetkezetbe.

Ivanics István, a "Dózsa" termelőszövetkezet tag-
 ja a gyűlés befejeztével meghívta az egyénileg dolgozó parasztokat,
 hogy augusztus 20-án, az alkotmány nagy tennopon látogassák meg szö-
 vetkezetüket s győződjenek meg személyesen is a eredményeiről.
 /MTI/

A Fővárosi Autóbusz KV közli

Bp & Mt/Hnó FT Mi

hogy augusztus 20-án, vasárnap este a
 Letence-utcai Elektromos-pályához a népi balett- és táncost előadás
 befejezése után autóbuszjáratot állít be, amely a nyugati pályá-
 udvarig közlekedik. Vitelelő: vonaljegy 1.50, átszállójegy a város
 belterületére 2 forint. /MTI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

P 49. kiadás

1950 augusztus 19.

15 óra 40 perc

A nagy szovjet nép kolhozparasztjainak boldog gazdag életéről számolnak be a parasztküldöttség tagjai - Czinego Gábor és Gém Ferenc Császári községben.

A Szovjetunióba. A komárommegyei Császári községben rénteken este sokszáz dolgozó paraszt gyűlt egybe, hogy meghallgassa Czinego Gábor és Gém Ferenc, a Szovjetunióban járt parasztküldöttségünk tagjainak beszámolóját a nagy utról. Még a szomszéd községekből is sok dolgozó paraszt átjött Császáriba, hogy meghallja és továbbadja községében, mit láttak parasztküldötteink a Szovjetunióban.

A parasztküldöttség két tagját ünnepélyesen fogadták a községbe érkezőkor. A község dolgozó parasztjainak nevében Zsednai János, a békebizottság elnöke, a MDP vezetőségének tagja köszöntötte őket, majd Pulai Istvánné, a MDSZ titkárnője mondott rövid üdvözlőbeszédet. Két uttó lány díszes virágcsokrot adott át a község dolgozó parasztjainak szeretetteljesen. Vas Árpád, a DIFZ helyi szervezetének titkára a dolgozó paraszt ifjúság nevében üdvözölte a küldötteket. A termelészövetkezeti gazdálkodás útjára lépők, az előkészítő bizottság 20 tagjának nevében Piri Imréné négyholdas dolgozó parasztasszony a következőket mondotta: "Örömmel és szeretettel fogadjuk az elvtársakat, akik elhozták a hatalmas szovjet nép gazdag tapasztalatait. Ezekből merítve igyekezzünk minél jobban megszervezni megalakuló "József Attila" termelőcsoportunkat és követni akarjuk a szovjet kolhozparasztok nagyszerű példáját."

Küldöttségünk öt csoportban a Szovjetunió különböző részeit tekintette meg - mondotta Czinego Gábor beszámolójában. - Az a csoport, amellyel én voltam, az Orosz Szovjet Szocialista Köztársaság életét, gazdaságát tanulmányozta. Három körzetben, köztük a kosztromai körzetben voltunk, azon a helyen, ahol a világhírű kosztromai szarvasmarhákat tenyésztik. Ezeket a szarvasmarhákat Stejman professzor, aki 22 évig a szovhoz vezetője volt, tenyésztette ki. Minőségükről talán fogalmat kapunk abból, hogy köztük van olyan fejőstehén is, amely naponta 64 liter tejet ad.

Szemjút községben a "12. Október" kolhozot látogattuk meg. Ez a kolhoz 1930-ban alakult. Tagjainak mindössze hat tehene volt az alakulásakor, de ezek is igen gyenge minőségűek. Kemény munkájuk nyomán azonban a kolhoz évről-évre gyarapodott, erősödött. Ma már 1300 hektár földön gazdálkodnak és 167 fejőstehénnel, 127 lovuk van. Malinova elvtársnő állattenyésztési vezető jól megszervezte a munkát és az állattenyésztésben kiemelkedő eredményeket ért el.

/Folyt.köv./

L

M T I B E R L P Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1950. augusztus 19.

15 óra 40 perc

A nagy szovjet nép kolhozparasztjainak. ^{1.}...folyt.
t Sze/Jnó/Lt Mi Bn

A tehének átlagsúlya több mint 800 kiló és egy-egy tohón évente 2-3000 liter tejet ad, de van olyan is, amelynek évi tejhozama meghaladja az évi 11.000 litert. Malinova és Stejman professzor rendszeresen tapasztalateserót tartanak és most olyan állattenyésztési módszeren dolgoznak, amellyel 17.000 literre tudják majd emelni az évi tejhozamot.

- Az eredmények értékét különösen növeli az, hogy a koztromai szarvasmarhák őse, az alacsony korzárós szarvasmarha, mindössze 6.700 liter tejet adott évente. A szovjet ember tudása ezekből nemesítette ki a koztromai szarvasmarhákat.

- A jó munkát a Szovjetunióban megbecsülik, Malinova "a szocialista munka hőse", kétszeres Lenin-rend birtokosa és a Szovjetunió Legfelső Tanácsának tagja. A kolhoz többi tagjai is minden tudásukat, képességüket beleadják a munkába. Ezt mutatja az, hogy a kolhoz tíz tagja a "Szocialista munka hőse" és még 113-an különféle érdemrendet kaptak.

- A "12 Október" kolhoz a növénytermesztés területén is kiemelkedő eredményt ért el. 1930-ban, a kolhoz megalakulása előtt például mindössze 20 mássa burgonya termett hektáronként ott, ahol ma az átlagtermés meghaladja a 400 mázsát. És így van ez a többi kolhozoknál is.

- A nagyszerű eredmények tükröződnek a kolhoz jövedelmén is. 1930-ban 2,680.000 rubel volt a kolhoz jövedelme, 1950-ben mintegy 2,750.000 rubelre számítanak. Egy átlagos munkatöljesítményű kolhozparaszt évente 33 mássa búzát, rozsot, 30 mássa burgonyát, 32 mássa zldsőfélét, 16 mássa takarmányt és 6500 rubelt kap. Ezenfelül a tervek túltöljesítéséért jutalom jár. Ez persze nem azt jelenti, hogy mindenki egyformán részesül a jövedelemből; aki többet dolgozik, annak nagyobb a jövedelme is. Ilyen jövedelem mellett nem lepőhetünk meg azon, hogy a kolhoz legjók tagjainak autójuk és motorkerékpárjuk van.

- Küldöttségünkben igen sok egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt volt. A mikor látták a szovjet kolhozparasztok boldog életét, amikor saját kezükbe foghatták az ágashuzát, amikor megnézték a 16 kilós káposztafejeket és amikor bemutatták a kolhoztagok többszobás, kényelmesen berendezett, vízvezetékkel, villannyal ellátott lakásaiba, akkor szinte valamennyien elhatározták, hogy hazatérve belépnek a termelőcsoportha, vagy új termelőcsoporthat alakítanak.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1950 augusztus 10.

15 óra 40 perc

A nagy szovjet népi kolhozparasztjainak....2.folyt./
t Szó/Jné/Lt Mi Bn

Gzinege Gábor ezután elmondotta, hogy a Szovjetunióban mindenütt forró szeretettel, szívólyosan fogadták a küldöttség tagjait és ez a szeretet, ez a segíteni akarás az egész magyar népnek szólt.

- A Szovjetunió felszabadított bennünket és a városban már megvertük az osztályellenséget, de falun ma még a dolgozó nép kenyerére tör a kulák. Mi vállaljuk a harcot és győzelmünk biztosítóka a mi nagy Pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja, annak bölcs vezetője, Rákosi Mátyás és a békotábor nagy vezetője, Sztálin elvtárs.

Percekig tartó tapsvihar és lelkes óljönzés zúgott fel, amikor a nagy Sztálin és Rákosi Mátyás nevét hallották a dolgozó parasztok.

Ezután Gém Ferenc tartotta meg beszámolóját. - A mi küldöttségünk Kirgiziában volt, innen körülbelül 6000 kilométerre. A cárizmus alatt ott kétszerezsen elnyomott, kizsákmányolt nép élt. A lakosság 90 százaléka nem tudott írni-olvasni. Sátorban laktak és csak állattenyésztéssel foglalkoztak. Hegyek és síkságok váltakoztak. Nagy, 40 centiméteres meleg, szárazság jellemezte a vidéket. Az egész évben mindössze 270-300 mm csapadék hullott. Így nézett ki Kirgizia 1920-ig. Kirgiziában 25 évnél idősebb fát alig látni.

- Ma Kirgiziában van a világ egyik legfejlettebb döntő gazdasági ágazata, virágzik az állattenyésztés és igen erős ipart teremtettek. Akármiről beszéltünk, minden azzal kezdődött: "Ezt 1920-ban, ezt 1925-ben értettük, ez 1929 évi munkánk eredménye..."

Kirgizia népe a feudalizmus nyomorából emelkedett fel. És hol tart ma? Boldogan élnek, napról-napra újabb eredményeket érnek el. A "Frunzo" kolhozban például igen sok kolhoztag 40 ezer rubel jövedelmet is elér. Hogy ez milyen hatalmas összeg, arról már képet kaptak.

- A boldog, gondtalan életet tükrözik a kolhoztagok lakásai is. Minden lakásban könyvtárat, rádiót, értékes fontosságú művészi népi hímzéseket találtak. Ebben a kolhozban 370 család él, 8.770 hektár földön gazdálkodnak.

- Az egykori nádasok helyén ma korszerű rizstermesztés folyik. Egy hektáron 32 mázsa rizst termelnek, - ez a gépek alkalmazásának, a jól végzett munkának az eredménye. Virágzó gyümölcs- és szőlőgazdaságuk van. /Folyt.köv./ 2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52.kiadás

1950. augusztus 19.

15 óra 45 perc

/A nagy szovjet nép kolhozparasztjainak....3.folyt./
t Szo/Jné/Lt Ml Sn

A mezőgazdasági munkák túlnyomó részét mindonütt gépek végzik. A szecsavágót, a darálót villanymotorral hajtják, a fejés gépeknél történik, az aratást kombájn végzi, szántástól sem tudnak másképpen képzelni, csak traktorral.

- A szovjet emberek nemcsak tapasztalataik átadásával siottak segítségünkre, hanem ajándékokkal is kedveskedtek.

- Büszkék lehetünk arra, hogy ilyen barátaink vannak. A Szovjetunió Kommunista /bolsevik/ Pártja kiválasztotta a legjavát, nagyszerű embereké a szovjet embereket. A Párt, Sztálin vezetésével vált lehetővé, hogy az ipar, a mezőgazdaság, a kultúra minden terén éljen haladnak. A szovjet nép minden népet testvéreknél tekint, békét, jólétet akar a világ minden dolgozójának és éppen ezért óberon figyeli Koreát, Indonóziát és a világ minden részét, ahol az imperialisták a dolgozó népek szabadságára törnek és meg akarják akadályozni építő munkáját. A szovjet nép elég erős ahhoz, hogy megvédje a békét és továbbra is biztosítsa békés építőmunkánkat és nekünk ezt a lehetőséget saját magunk javára ki kell használni, - fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszédét Gém Ferenc.

Ezután a dolgozó parasztek szólaltak fel. Így Boko Ferenc arról érdeklődött, hogyan tudnak a Szovjetunióban ilyen hatalmas eredményeket elérni. Gerlinger Imrénó, nagyigmándi dolgozó parasztasszony, aki szintén kint volt a Szovjetunióban, saját tapasztalatairól számolt be. A szovjet emberek példás jelleméről beszélt és a szovjet nép szeretetét tolmácsolta a dolgozó paraszteknek.

D. Horváth Istvánnó, a kisbéri "Petőfi" II. típusu termelőszövetkezeti csoport tagja, aki szintén eljött meghallgatni a parszküldött teleg beszámolóját, felszólalásában bejelentette, hogy az idén már III-as típusu termelőcsoporttá alakulnak át. Teljes szavakkal buzdította a császáriakat, hogy minél több lépjenek a közös gazdálkodás útjára, mert ez a dolgozó parasztság boldogulásának az egyedüli útja.

Czincze Gábor részletes válasza után a gyűlés végetért. /MTI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

53 kiadás

1950 augusztus 19

15^ora 50 perc

Vasárnap adják át a Munkácsy Mihály-díjat

NM k § D/Szl Vá 37 Ks

A Magyar Népköz-társaság minisztertanácsa 1950 augusztus 4.-i ülésén Munkácsy Mihály-díj elnevezésű közpénzügyi díj alapítását határozta el. A felölőbizottság, amely a Képzőművészek és Iparművészek Szövetségeinek tagjából, a SZOT és a DISZ egy-egy kiküldöttjéből állt, javaslata alapján a Munkácsy-díjat a következő művészek kapják meg:

I. A hat ezer forintos első fokozatot: Iser Bertalan "A termelésvezetők első kongresszusa küldöttaink fogadása a Parlamentben" című festményéért, Elk Sándor "Polszko útás" című festményéért, Beck András "Olvasó munkás" című szobrát.

II. A négy ezer forintos második fokozatot: Bán Béla "Könyv elvtárs, a Ganz Villamosági gyár sztahanovistája" című festményéért, Benedek János "Ezt láttam a Szovjetunióban" című festményéért, Boróczy Róbert "Májális 1950" című festményéért, Barnáth Aurél "Osálad" című festményéért, Fekete Gáspár Anni "Készülődés Május 1-re" című festményéért, Farkas Aladár Szólin mellszobrát.

III. A kétezer forintos harmadik fokozatot: Csáki Zoltán "Praktikusok" című festményéért, Dobrosszly László "Vájár" című festményéért, Földes László "Butargyári sztahanovista" című festményéért, Imre István "Folyanór" című festményéért, Scholz Erik "Polszólaló" című festményéért, Szontiványi Lajos a MEMSZ friskó-pályázat vázlatáért, Kurucz Bezső "Szántó Kovács János tárgyalása" című festményéért, Vón Emil Bartók Béla portréjéért, Szilágyi János karikatúrájéért, Korönyi János "Ifjúmunkás" című szobrát, Szabó Iván "Közös föld felé" című szobrát, Tar István "Hogyszó" című szobrát.

Valamennyi díjnyertes műalkotás szerepel a Képzőművészeti Kiállításon.

A díjakat vasárnap délután a Művészeti Szövetségek Házában ünnepélyes keretek között adják át. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 54. kiadás

1950 augusztus 19

16 óra 5 perc

Az Országos Tervhivatali rendelet a gyorsacélforgács és gyorsacélhulladék kötelező gyűjtéséről

OTH Si/MT/Hnó Ni

A Tervhivatali rendelet értelmében az évenként legalább 100 /száz/ kilogram gyorsacélt felfolgozó vállalatok, továbbá az évenként legalább 50 /ötven/ kilogram készsúlyu gyorsacél-szerszámot használó vállalatok kötelesek a gyorsacélforgácsot és gyorsacél-hulladékot az alábbiak szerint gyűjteni:

1./ A gyorsacélforgácsot és hulladékot, valamint a selejtessé vált darabokat más fémektől elkülönítve kell összegyűjteni.

2./ Gyorsacélszerszámokat használó vállalatok másfajta fémhulladéktól elkülönítve kötelesek gyűjteni a többé már nem használható és fel nem újítható gyorsacélszerszámokat.

3./ A gyorsacélforgácsot és egyéb hulladékot a kobalt- és wolfrantartalom százalékarányát alapul véve egyenértékűen elkülönítetten kell gyűjteni.

4./ A fenti csoportosítás szerint gyűjtött és tárolt gyorsacélforgácsot és hulladékot, az Ócskavas- és Ócskafém forgalmát szabályozó rendelkezések szerint - a Vas- és Fémhulladékforgalmi TV-ek kell átadni az illetékes hatóság által megállapított aron./MTI/

Rendelet a munkanorma és darabbér-nyilvántartás vezetéséről

OTH Si/MT/Hnó Ni

Az Országos Tervhivatal rendeletet adott ki a gyártmányenkénti munkanorma- és darabbér-nyilvántartásról, amelyet a vállalatok a normarendezés és alapdarabér emeléről szóló minisztertanács határozat végrehajtása után kötelesek felfektetni.

A minisztériumok termelési főosztályai augusztus 19-re elkészítették és közölték a hatáskörükbe tartozó vállalatokkal a szakma közhatalmas követelményeinek megfelelően összeállított nyilvántartási lap mintáját.

A munkanorma és darabbérnyilvántartást a minisztériumi termelési főosztályok által megállapított kiutalás szerint, gyártmányenként elv módon kell vezetni, hogy abból az összes normára és az összevont alapdarab naprakész állapotban megállapítható legyen. A nyilvántartásban a munkások szakszámát az 1950 évi augusztus 25-én megjelölt Egységes Foglalkozási Jegyzék alapján kell feltüntetni./MTI/

TL

A népjóléti minisztérium

NJM Ki/Szl Vá 37 FT Ka

szakoktatási osztály laboratóriumi asszisztensképző tanfolyamot szervez. Az egéssznapos elfoglaltsággal járó tanfolyam tíz hónapig tart, bentlakást nem nyújt.

A minisztérium tanfolyamára férfiak és nők egyaránt pályázhatnak 18-35 éves korig. A tanfolyamon csak azok a jelentősek vesznek részt, akik a felvételi vizsgát sikeresen letették.

A kérvényeket a népjóléti minisztérium szakoktatási osztályához címezve /Budapest, V., Akadémia-utca 3./ augusztus 31.-éig kell benyújtani. A kérvényekhez csatolni kell részletes életrajzot, születési bizonyítványt, orvosi bizonyítványt, szegénységi bizonyítványt, orkölési bizonyítványt. /NEM/

Holnapon készülnek a termelőszövetkezeti csoportok alkotmányunk ünnepeire

K FM § Vá 37 Mi Ki

A termelőszövetkezeti csoportok tagjai az egyéni meggőzés munkájának feladásával egyre több és több dolgot vállalnak magukra, hogy a már működő csoportoknak, így teljesítik feladatukat, amelyet az alkotmány ünnepeire tettek. Az MKÉ-közi "Fizettség" tagjai is kivesszük részüket a munkából és arra törekednek, hogy alkotmányunk ünnepeire minél nagyobb taglétszámmal és előrelépéssel termelőszövetkezeti csoportok alakuljanak meg.

A munkásság elismerésére valamennyi tisztségviselővel együtt ültünk a nagyváradi "Dózsa" tisztes felhívásához. A munkásság "Dózsa" tisztes már 16.-án 94 /kilencvennégy/ százalékkal teljesítette a feladatokat. A tagok jó felvilágosító munkát végeztek, ismertették munkaszervezetüket, ismertették a munkájuk eredményeit, érveltek meggőzők voltak. Különösen jó munkát végzett a szervezés terén Kiss Imréné, az MKÉZ titkára. Egyházi tisztségviselő tagot győzött meg az utóbbi héten. Feljlesztette alkotmányunk ünnepeire tett felajánlását Kónya Imre csoporttag is, aki tisztelettel új tagot szervezett be. Jó munkát végzett Kónya István is, munkája eredményét nyolc belépési nyilatkozattal jelzi.

11

/Folyt. köv./

Velkesen készülnek a termelészöv. kezeli ... /1. folytatás/

k FM § Vá 37 Mi Ni

A tiszalöki "Petöfi" tzsos ifjusági brigádja élen jár minden munkában. Példaképpül szolgál az egész megye ifjuságának. Még a tavasz folyamán csatlakoztak a százötven százalékos brigádmozgalomhoz. Az aratási munkák során kétszáz százalékra fokozták teljesítményüket, így elsőnek fejezték be megyei viszonylatban az aratást. Kivesszik részüket a felvilágosító, nevelő munkából is. Kulturreadásokat rendeznek, amelyekre meghívják a község dolgozó parasztjait is. Kivették részüket a termelészövetkezet fejlesztésében. Valamennyien vállalták, hogy alkotmányunk ünnepére egy-egy új tagot nyrnak meg.

A kissomlyói tzsos tagságának jó munkája nyomán esik az utóbbi pár nap alatt újabb tizenegy dolgozó paraszt irata alá a belépési nyilatkozatot.

Jól készült Horváth Sarolta, a nagygeresdi tzsos könyvelője is alkotmányunk ünnepére. Jófelvilágosító munkával két nap alatt tizenkét családot győzött meg a nagyüzemi gazdálkodás előnyéről.

Jó eredménnyel folytatták az egyéni meggyőzés munkáját a nyirbátori "Vörös csillag" tzsos tagjai is. Már odig huszonegy középparaszt kérte felvételét családotul a csoportba. A kislétai tzsos is megkérte tagságát alkotmányunk ünnepére. A kántorjánosi "Petöfi" tzsos már az elmúlt napokban megkérte tagságát, de nem légedett meg ezzel az eredménnyel, Londonúton vitte tovább a felvilágosító munkát, úgyhogy újabb négy család kérte felvételét.

Vasárnap alkotmányunk ünnepére szerte az országban ünnepléses csoporttervezleteken veszik fel a tzsos-kba azokat az egyéni dolgozó parasztokat, akik felismerték, hogy a termelészövetkezet jelenti boldogulásuk biztos útját. A párt-szervezetek, de valamennyi tzsos-tag jó munkájának eredményét jelzik az új belépők, akik önként lépnek a társasgazdálkodás biztos útjára. Megismerkedtek a felvilágosító munka, a megtartott értékesítések, gyűlések során a tzsos-k életével. Előttük vannak a csoportok példái, meggyőző eredményei, de látják a fejlődés további útját. Hiszen a parasztküldöttek leveleiből már odig is megismerkedtek a Szovjetunió kolhozának eredményeivel.

/Folyt. köv. 2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

57. kiadás

1950 augusztus 10

16 óra 45 perc

Belkezen készülnek a termelőség-összekezesi... /2 folytatás/

k FM § VÁ 37 Mi Ni

Az előkészítő bizottságok jó munkájának eredményeképp Kecelen harminnégy család hatvankét taggal 347 háromszáz-negyvenhét hold földön alakította meg vasárnap a termelőség-összekezesi csoportot. A harminnégy családból tizenöt középparaszt és husz kisparaszt. Tataházáán és Katymáron 35-35 család, Bácsalmáson 30, Füzésen 30 család lép a termelés-összekezesi gazdálkodás útjára.

Az adonyi járásban a parkitai "Micsurin és Dimitrov", a basenyői "Közársaság" és "Sallai", valamint az ivánosa-harmatospusztai "Szabad nép" tzsos-k is taglétszámuk megkétszerezésével készülnek alkotmányunk ünnepeire. /MTI/

Példát mutatnak a termelés-összekezesi csoportok a gabonabeadásban és a soron lévő mezőgazdasági munkában

k FM § Mi VÁ 37 Ni

A baji tzsos 273 /kétszázhetvenhárom/ százalékra, a thaly-pusztai tzsos 560 /ötszázhatvanöt/, a kozárdi "Fetófi" tzsos 500 /ötszáz/, a palótsi "Palóc" tzsos 500 /ötszáz/, a fülöpzállási "Vörös csillag" tzsos 1360 /ezerháromszázhatvan/, a tassi "Fetófi" tzsos 760 /hétyszázhatvan/ százalékra teljesítette a gabonabeadást.

A kislétei "Rákóczi" tzsos amellett, hogy vállalta taglétszámának megkétszerezését, 240 /kétszáznegyven/ szederfát ültet és példamutatóan végzi a gyümölcsösben és a szőlőben a soronlévő munkákat.

Tovább fokozták a tzsos-k a verseny lendületét a mezőgazdasági munkákban. A molnári "Új alkotmány" tzsos növénytermelő brigádja 130 /százharminc/ százalékra emelte teljesítményét és egy nap alatt három hold raskendert kaszált le. A békéscsabai "Béke" tzsos felajánlásának teljesítése során felhuzta a sertésfiasztató falait és elvégezte a kenderyágási munkákat. Ugyan-éppen a csoportban a nopráforgószár vágásánál a Komszomol-munkacsapat tagjai 198 /százkilencvennyolc/, a Molotov-munkacsapat tagjai 187 /száznyolcvanhét/, a Lenin-munkacsapat tagjai 140 /száz-negyven/ százalékos teljesítést értek el. Az egyéni versenyben Kurilla Judit 230 /kétszázharminc/, Magyaróssy Margit 230 /kétszázharminc/, Fazkas János 205 /kétszázöt/ százalékos teljesítéssel dolgozott. A sóstótyai "Vörös csillag" tzsos ifjúsági brigádja vállalta, hogy napi teljesítményét 150 /százötven/ százalékra fokozza a különböző munkákban; ezt a felajánlásukat teljesítették is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás

1950. augusztus 19. 16 óra 45 perc

Az alkotmány ünnepének kultur és sporteseményei Budapesten

NM § Ten Ni

Egésznap:

A Margit-szigeten a Honvédség, és a Szabadságharcos Szövetség, valamint az OSH rendezésében egésznapos sportbemutatók /céllövészet, sárcmászás, uazás, evezés, stb./

Az Állatkert egész napra az uttörők rendelkezésére áll, ahol tömegszervezeti csoportok különböző játékokkal, előadásokkal, műsorokkal szórakoztatják a gyerekeket. A nagyobb uttörők részére a Városligeti tavon csónakverseny és egésznapos csónakázás.

A Vidám Park egész nap mérsékelt belépődíj mellett a dolgozók rendelkezésére áll.

Délelőtt:

10 órai kezdettel a kerületi szabadtéri színpadokon térzenék.

Egész délelőtt a kerületekben a gyerekek részére bábszínház és egyéb gyermekfoglalkoztatás.

10 órakor az OSH és a Szabadságharcos Szövetség rendezésében motorversenyek és háztömbkörüli kerékpárversenyek a IV., VIII. és XXI. kerületben.

Délután:

A legjobb üzemi, honvédségi, tömegszervezeti kultúrcsoportok valamint hívatásos művészek bevonásával kilenc központi helyen:

4-6-ig: Palatinus, Fűnkösdűfűrdő, Tungsvan, Bagály utcai strandon,

5-7-ig: Városligeti, répligeti, hűvösvölgyi, városmajori és a margitszigeti színpadon szabadtéri műsorok.

A városligeti téren a Fővárosi Zenekar d.u. 1-5 óráig hangversenyt ad.

A hókebisettségek műsoros ünnepeket rendeznek.

Este:

9 órai kezdettel a Hősök terén a Rádió tánc- és cigányzenekarának részvételével nagy központi utcában.

1/2 6 és 1/2 8 órakor a Szikra és az Uránia filmszínházban ünnepi díszbemutató a "Dalolva szép az élet" c. új magyar filmről. Az összes mozik 1 forintos belépődíj mellett a szezon legjobb filmjét mutatják be.

8 órakor a Vidám Park szabadtéri színpadán a legjobb fővárosi művészek részvételével ünnepi műsor.

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1950. augusztus 19.

16 óra 50perc

/Az alkotmány ünnepeinek...1.folyt./ NM § Tom Ni

A 6 óraker a kivilágított Elektromos pályán a Fővárosi Tanács népi és balett táncbemutatót rendez üzeni, tömegszervezeti és hivatásos csoportok bevonásával.

1/2 10 óraker 3 kivilágított zenés sétahajó indul a Molotov-, Pálffy- és Petőfi-térről.

1/2 11 óraker tűzijáték a Gellért-hegyen. /MTI/

A Budapesti Városi Tanács Ünnepi Ülése

t PH, HK, PE Ka

A Budapesti Városi Tanács szombaton délután ünnepi ülést tartott a Népköztársaság alkotmánya törvénybeiktatásának első évfordulója alkalmából.

Az újvárosnáza közgyűlési termét ünnepélyesen felciszították: Lenin, Sztálin és Rákosi Mátyás arcképei, vörös és nemzeti színű zászlók, a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság címere díszítette a falakat. Az elnöki emelvény felett az alkotmányból vett idézetek olvashatók: "A Magyar Népköztársaság társadalmi rendjének alapja a munka", "Minden hatalom a dolgozó népé".

Az ünnepi ülésen megjelent Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Szabó Piroska, az Elnöki Tanács titkára, Dobi István, a minisztertanács elnöke, Kovács István, az MDP Központi Vezetőségének titkára, Zöld Sándor, Kállai Gyula, Debrits Lajos, Zsófinyecz Mihály, Szobek András, Sándor László miniszterek, Harastyák József a SZOT elnöke, Apró Antal a SZOT főtitkára.

Az elnöki emelvényen Pongrácz Kálmán, a Végrehajtó Bizottság elnöke, Hidas István, az MDP Nagybudapesti Pártbizottságának titkára, Neuvál Ferenc és Pesta László, a Végrehajtóbizottság elnökbelyettesei és Nagy József, a Végrehajtóbizottság titkára foglaltak helyet.

A Hímausz eléneklése után Pesta László elnökbelyettes nyitotta meg az ünnepi ülést.

- Meleg szeretettel üdvözlöm a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának, a Párt Központi Vezetőségének, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának és a Fővárosi Tanácsnak megjelent tagjait - kezdte beszédét.

/folyt köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 60. kiadás

1950. augusztus 19.

16. óra 17 perc

/A Budapesti Városi Tanács ünnepi ülése. . . 1. folyt./ VT/HK/PE Ks

- Mindenhol az országban lelkes örömmel készül a dolgozó nép alkotmánya megünneplésére. Dolgozó népünk a legkövetlenebbül tapasztalta, hogy mint valósulnak meg saját részvételével, közreműködésével mindazok a hatalmas célkitűzések, amelyek alkotmányunkban foglaltatnak.

Ezután Pongrácz Kálmán, a Végrehajtóbizottság elnöke mondotta el ünnepi beszédét.

/Pongrácz Kálmán beszédét előző kiadásainkban közöltük./

Pongrácz Kálmán beszéde után az ünnepi ülés az Internacionálé eléneklésével ért véget. /MTI/

- - - - -

Nagy lelkesedéssel ünnepelték az üzemek dolgozói az alkotmány törvénybeiktatásának egyéves évfordulóját

KM/PE N1

A főváros és a vidék üzemei szombaton délutánra ünnepi zászlódiszt öltöttek és munkaidő után a dolgozók valamennyi üzemben forró lelkesedéssel ünnepelték a Magyar Népköztársaság alkotmányának egyéves évfordulóját.

Az Ut- és Vasutтерvező NV

dolgozói Lenin, Sztálin, Rákosi Máttyás arcképével, a Magyar Népköztársaság címerével, vörös és nézetiszin lobogókkal diszitett kulturtermben ünnepelték alkotmányunk törvénybeiktatásának egyéves évfordulóját. A magyar és a szovjet himnusz eléneklése után Forgács Ede igazgató mondott ünnepi beszédet. Rémutatott: a nagy Szovjetunió azzal, hogy hős hadserege felszabadította országunkat a német fasiszták igrája alól, megnyitotta dolgozó népünk előtt a demokratikus fejlődés utját. Így lehetővé vált, hogy Pártunk vezetésével elérjük az alkotmányban lerögzített eredményeket.

- Az öröm, a büszkeség, az alkotmány létrehozója Pártunk, Rákosi Máttyás iránt érzett hila mellett tudja népünk azt is - mondotta - hogy az alkotmány fegyver. Fegyver: mert győzelmeink és eredményeink tudatosításával újabb erők forrásává válik, mert a békéért, a szocializmus építéséért újabb munkára, harcra, győzelemre mozgósítja népünket.

H

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 67 kiadás

1950 augusztus 19

17^ora 20 perc

Az alkotmány ünnepére már az első nap teljesítették új normájukat a Ganz Villamosági gyár dolgozói

Szá/Szl Vá 37 KM Ni

A Ganz Villamosági gyár dolgozói szombaton reggel vidám partoló ritmusu zené fogadta. Ezen a napon indultak először harcba az új normák teljesítéséért.

Az üzemeiket és gépeiket Népközvérsaságunk címeivel, Lenin, Sztálin, Rákosi képekkel, zászlókkal díszítették fel a dolgozók, hogy köszöntsék az alkotmány ünnepét. A dolgozóknak több mint 65 százaléka tett már felajánlást, hogy alkotmányunk egyévi évfordulójának tiszteletére az új normákat már az első nap teljesítették.

A dolgozók kérésére a műszakidit óránként kiértékeltek az egyéni teljesítményüket. A nődolgók ezen a napon különösen kiváltak jó eredményekkel. A mikaműhelyben Kardos Józsefné és Hidvégi Györgyne 120 /százhusz/, Gubala Jánosné 135 /százharmincöt/, Anderl Johanna sztahanovista szigetelő pedig 140 /száznegyven/ százalékos teljesítést. Ráb Jánosné és Kap Istvánné gomboyitónok, akik előre jól megszervezték munkájukat, 170 /százhetven/ százalékos teljesítést értek el új normájukat. /MTI/

Hiang Csen kínai nagykövet életrajza

Küm 3 Vá 37 Ks

Hiang Csen Anhvi tartományban Tungcseng Hsienben született 1908 december 17.-én. Doktorátust szerzett Sanghaji Sín Hua szépművészeti főiskolán. Részt vesz 1927-ben a Kínai Kommunista Párt tagja a nagy nánai kérdésben. A forradalmi katonai tancs tagja. A politikai és szociális szekciójának vezetője. Főbb ízeiben min. hadi vezetési-politikai biztos működött. /MTI/

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6L. kiadás

1950 augusztus 19

14 óra 50 perc

"Hála, szeretet és hűség felszabadítónk, a nagy Szovjetunió iránt" - Országsszerte ünnepélyes diszüléseket tartottak a tanácsok

6 Vid Vá 37 FT Ni

Szombaton ünnepi diszközgyűlésre gyűltek össze szerte az országban a megyei és városi tanácsok.

Debrecenben

a fellebörgözött városháza tanácstermében Balogh Endre, a városi tanács elnöke, a diszközgyűlés ünnepi szónoka arról a mélységes háláról, szeretetről és odaadó hűségről beszélt, amelytől a dolgozó magyar nép felszabadítónk, a nagy Szovjetunió iránt érez.

"A nagy Szovjetunió tette lehetővé - mondotta - hogy elérhessük azokat a hatalmas eredményeket, amelyeket az alkotmány rögzített.

Balogh Endre végül a tanácsok előtt álló feladatokról beszélt, hangsúlyozva, hogy tovább kell növelni népünket a nagy Szovjetunió iránti odaadó hűségére, a Magyar Dolgozók Pártja, Rákosi Mátyás iránt érzett forró szeretetre, a szocializmus további építésére.

Kiskunhalason

a legjobb dolgozók jelenlétében tartotta meg diszközgyűlését a városi tanács. Az ünnepi beszédet Baranyai János, a tanács titkára mondott.

Bakos János, a Pötöfi tisztes tagja népközértesítésként a buzakalászból font címért nyújtotta ki a városi tanács végrehajtó bizottsága tagjainak.

Szegeden

a diszközgyűlést Dénes László, a tanács végrehajtó bizottságának elnöke nyitotta meg, majd Zombori János, a szegedi MDF pártbizottság titkára méltatta az alkotmány jelentőségét. A munkásosztály a termelés fokozásával, a dolgozó parasztnak a barmény-összejuttatás idő előtti elvégzésével, az értelmiségiek a jó munkaszervezéssel fejezik ki szeretetüket a magyar nép új alkotmánya iránt, amely törvényben szögezi le azt, hogy az ország az övé.

Nem szabad azonban elfelejtelnünk, hogy az ellenség nem nyugszik. Korai példája bizonyítja: az imperialisták a népek szabadsága ellen törnek. Ezen ezért szoroson fel kell zárkóznunk az országot vezető Párt mögé, így erősítve a békafőrt.

Zombori János beszédét követően a szegedi tanács táviratban üdvözölte Rákosi Mátyást. H /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63. kiadás

1950 augusztus 19

18 óra 30 perc

Vasárnap nyílik meg a kaposvári kiállítás

FM & Szl. Vá 37 Mi Ni

Kaposváron könnyű megtalálni a mezőgazdasági kiállítást. Az odavezető utat vörös és narancs színű lobogók szelgészik. A kiállítás bejáratánál Lenin, Sztálin és Rákosi arcképe alatt a Szabadság-szobor kicsinyített mása fogadja a látogatókat.

Az első esernyőkben a Magyar-Szovjet Társaság gazdasági fotomontázzsal mutatja be a Szovjetunió fejlődött mezőgazdaságát. A képeken szovjet traktorállomás, rádió adó-vívő-készülék és építkezés látható. Középen a Davydov-terv munkálatairól, bizonyítva, hogy a Szovjetunió az atomenergiát békés építés céljaira, az emberi élet szelbbé, jobbá tételére használja fel.

A földmivelésügyi minisztérium kiállításán a termelészövetkezeti mozgalom fejlődését dioráma-sorozat dokumentálja. Itt élethűen mutatják be a hárommillió kollektív országát, a felszabadulást, majd egyénileg dolgozó parasztságunk küzdelmét a földdel. Gyönyörű fotomontázs szemlélteti mezőgazdaságunk döntő fordulatát, Rákosi Mátyás kecskeméti beszédét, amely megmutatta parasztságunknak a helyes utat: a szövetkezés útját.

Ennek az iránymutató beszédnek a nyomán alakultak meg a termelészövetkezetek. Dolgozó parasztságunk egyre szelbb rétege csatlakozik a mozgalomhoz, szaporodnak a csoportok és a csoportok gazdasága.

A megyei termelészövetkezeti csoportjai kiállításán a valóságban látjuk a gyönyörű gabonatermést, közel két-méteres rozst, hatalmas káposztafajákat, répát, amelyből 150-200 /százötven-kétszáz/ mázsát érnek el holdankint a csoportok.

A kiállításon az ÁMG is bemutatja, hogyan nyújt segítséget dolgozó parasztságunknak. A gépek a kiállítás alatt üzemben lesznek. Különösen nagy érdeklődésre tarthat számot a két cséplőszekrény egy traktorral való meghajtása. A Baromfi-értékesítő NV hatalmas gépeivel kelti fel a látogatók figyelmét: a tojásválogató gép, a baromfi-vágó-gép és a kopasztó.

A kiállítást augusztus 20.-án, az alkotmány ünnepeinek évfordulójára rendezett nagygyűlésen nyitja meg Boros Gergely, a földmivelésügyi minisztérium állattenyésztési főosztályának vezetője. /MTI/

R

Révai József népművelési miniszter kiosztotta a Magyar Népköztársaság kiváló és érdemes művészeinek a kitüntető okiratot

D. 3. HK Vá 37 Bn

Révai József népművelési miniszter szombaton délután az Elnöki Tanács fogadótermében ünnepélyes keretek között adta át "A Magyar Népköztársaság kiváló művésze" és a "Magyar Népköztársaság érdemes művésze" címmel kitüntetett művészeinknek a kitüntető okiratot. Az ünnepségen megjelent Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Dobi István, a minisztertanács elnöke, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács alelnöke, Szabó Piroska, az Elnöki Tanács titkára és Losonczy Géza népművelési államtitkár.

Révai József miniszter mondott beszédet.

zöltük./

/Révai József beszédét korábbi kiadási nkban köz-

Ezután Révai József átnyújtotta a kitüntetető okiratokat a művészeknek, akiknek nevében Major Tamás, a Nemzeti Színház igazgatója mondott köszöntést.

Tudjuk, hogy ezt a kitüntetést nem kaphattuk volna meg a szocializmus építésének eredményei nélkül - mondta -. Ezért köszöntést kell mondanunk Pártunknak, az építés és harc vezetőjének. Valamennyien érezzük azt a nagy felelősséget, amit a Magyar Népköztársaság művészei címmel jár s úgy fogjuk fel ezt a kitüntetést, mint bizalmat, amelyet ki kell érdemelnünk. Példaképeink itt is a Szovjetunió, amely a világ legnagyobb kulturáját teremtette meg és példaképeink a Szovjetunió művészei, akik művészetükkel, életükkel, világnézetükkel, emberi magavertésükkel mutatnak példát a világ haladó művészeinek.

Rámutartott ezután azokra a feladatokra, amelyek a kitüntetést művészekre várnak. Állandó harcot kell folytatnunk - mondta - az imperialisták embertelen és egyre nivótlanabb álművészeivel szemben, küzdelmet kell a káros burzsoá-hagyományok ellen, állandóan harognunk kell magunkat és minden igyekezetünkkel arra kell törekednünk, hogy a dolgozók érdeklő kérdéseiket, nehézségeiket tudjuk közönségünk elé tárni, segíteni tudjuk őket a szocializmus építésében. Eddigi munkánk eredményeit, művészi tapasztalatainkat át kell adnunk a fiatalabb nemzedéknek, hogy a szocialista-realista művészet kialakításának mestereivé legyünk. Pártunk és új közönségünk bizalmát a kemény munkával, tanulással, szorgalommal, pártos művészetrel akarunk válaszolni, mert tudjuk, hogy a magyar nép művészeinek büszke tudatosságával kell résztvennünk a szocializmus építésében és a békéért való küzdelemben.

H

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

65. kiadás

1950 augusztus 16

18 óra 25 perc

Róvai József népművelési miniszter kiosztotta... /folytatás/

F & HK Vá 37 Bn

Mindennapi munkánkat, emberi magatartásunkat át kell hogy
hassa a mai naptól kezdve a megnövekedett felelősség tudata
- fajzta be beszédét. /MTI/

Helyreigazítás

Ni/Ni Vá 37 Ni

Mai B 20 kiadásunk /Róvai József beszéde.../
utolsó előtti bekezdésében az utolsó mondat befejező része
helyesen így hangzik:

... ami népünk életében kialakulóban van
vagy már kialakult. /MTI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 66 kiadás

1950 augusztus 19

18 óra 25 perc

Az alkotmányünnep keretében kiosztották a sztchanovista okleveleket az üzemekben

SL/Mt Vá 37 KM Ks

Szombaton reggel a vörös és nemzetiszínű zászlókkal felkészült, ünnepi díszbe öltözött Standard-gyár fogadta a dolgozókat. Az élüzemjelvény fölött hatalmas falirat hirdeti alkotmányunk szavait: "Minden hatalom a dolgozó népé!"

A gyárban a műszak kezdetén még halkabban indult meg a munka, mint máskor. Mindenki úgy igyekezett, hogy a szabadságát, békéjét jóképű alkotmány ünnepét még az eddiginél is jobb munkával hálálja meg. Az üzemben még nincsenek bevezetve az új normák, de már számos olyan dolgozó végzett kimagasló teljesítményt, aki önkéntesen felajánlotta, hogy már az alkotmány ünnepén az új normával végzi munkáját. Ezek közé tartozik Váradi József műszerész is, aki új normája mellett ezen a napon tulszárnyalta a 200 /kétszáz/ százalékos teljesítményt.

Az I.-es műhelyben Szialer Jánosné gyorsította meg marógépének munkáját. Az eredmény nem is maradt el: tíz óra után néhány perccel boldog örömmel jelentette, hogy az alkotmány ünnepének tisztelőre befejezte évi tervét.

Délután benéposodott a gyár kulturterme, ahol ünnepség keretében emlékeztek meg a dolgozók azokról a nagyszámú eredményekről, amelyeket alkotmányunkban lerögzítve, a felzabáló Szovjetunió segítségével, a Párt és Rákosi Mátyás vezetésével vívtunk ki. Az ünnepségen a Köztársasági Inzulinó hangjai után Szabó Sándor szervezési titkár méltatta az alkotmány ünnepének jelentőségét.

Farkas János vezérigazgató a munka előrehaladásáról beszélt, akik kiváló munkájukkal segítik elő a békéért, a szocializmusért folyó küzdelmet.

Ezután került sor a sztchanovista oklevelek kiosztására, amit Vida Béla és Váradi József műszerészek, Krisztics Ernőné forrasztónő, valamint Váradi Dezsőné jellegző beállítóknő kaptak. A koreai hét során mind a négyen kiugró eredményeket értek el újításokkal. Teljesítményüket azért tovább fokozták, munkamódszerüket pedig társaiknak is átadják.

A hatalmas tapsal ünnepelt új sztchanovisták kitüntetésére után nívós kulturműsor következett.

/folyt. köv./ R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 67. kiadás 1950. augusztus 19. - 18 óra 35 perc

/Az alkotmányünnep keretében kiosztották. . . 1. folyt./ t.Z/PE KM Ka

A Kőbányai Sörgyárak NV

többszáz dolgozója a munka befejeztével színes műsorral ünnepelte alkotmányunk első évfordulóját. A hatalmas gyárudvarrt erre az alkalomra Lenin, sztálin és Rákosi Máttyás arcképével, virágokkal és zászlókkal díszítették fel. A gyári nappközi otthonból is eljöttek a dolgozók gyermekei és vidém, pörgő ritmusu indulókat énekeltek.

A Himnusz hangjai után Tóth József, a kerületi tanács titkára méltatta alkotmányunk jelentőségét. Beszéde után az üzemi kulturgárda szavalatokat és népi táncokat adott elő.

Szi/HK/PE Bn

Husz dolgozót tüntettek ki sztahanovista oklevéllel a Rákosi Művekben

A Rákosi Máttyás Vas- és Fémművekben husz dolgozó érdemelte ki a büszke sztahanovista címet. Népköztársaságunk a kiváló munka elismeréséül sztahanovista oklevelet adományozott a termelés élharcosainak.

Az okleveleket a gyár műhelyében az alkotmány-ünnepség keretében osztották ki a dolgozóknak.

A Martin üzemben,

amelynek dolgozói a koreai héten nagyszerű munkateljesítményt nyújtottak: Hári Ferenc, az üzem párttitkára beszélt az alkotmány jelentőségéről, majd Szalai Imre, az üzem dolgozója arról beszélt, hogy az alkotmány biztosítja népünk, munkásosztályunk hatalmát és szabadságát, amit dolgozóink a további jó munkával, a szocializmus építésével erősítenek és védenek meg minden imperialista támadással szemben. Ezután Martinovics Ernő gyárvezető bejelentette, hogy üzemükben két dolgozót tüntettek ki sztahanovista oklevéllel. Kiemelte, - rajtuk keresztül üzemük dolgozóinak jó munkája is elismerést nyert. Ezután hatalmas taps közben nyújtotta át az oklevelet Pötz Bertalannak, a 4-es számú Martin-kemence olvasztárának, aki brigádjával a négy óra tizenöt perces adagtartást három óra negyven percre csökkentette. Oklevelet kapott Pocher István, a 4-es számú vill ny-kemence olvasztára is, aki az átlagos három és félórás adagidőt két óra husz percre szállította le.

A Szerszámgyárban

három dolgozót tüntettek ki sztahanovista oklevéllel. Pötz István szerszámok tes kétszázötven százalékos átlagteljesítményt ért el, ezenkívül öt százalékos anyagmegtakarítással végezte munkáját. Munkamódszerét átadta két szaktársának, akiknek termelése ezzel harminc százalékkal emelkedett.

/folyt. köv. / TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 63. kiadás

1950 augusztus 19

18 óra 50 perc

Nagy lelkesedéssel ünnepelték az üzemek dolgozói... /1. folytatás/

Vid & P/Rné Vá 37 KM

Az alkotmány ünnepe a váci Forte gyárban

A váci Forte Chemiai gyár dolgozói szomban délután üzemi ünnepélyt tartottak. A Himnusz előklés után az üzem/ Magyar Népköztársaság Alkotmányának jelentőségét Kovács Ferenc üzemi párttitkár ismertette.

-A dolgozó nép jogait éskötéltségét rögzítő alkotmányt Pártunk harcának, Rákosi elvtárs bölcs iránymutatásának köszönhetjük- mondotta -.

Kisszel István vezérigazgató után nagy taps közben adta át a nehézipari miniszter sztahanovista diszoklivált Zentel Robert főosztályvezetőnek a minőségjavítás során elért eredményeiért és újabb találmányok bevezetéséért.

A Magyar Pannutipar

dolgozói szomban délután összegyűltek a gyár telep kulturtermőben, az alkotmány megünneplésére. A díszbe öltözött kulturterem felirata hirdeti: "A mi alkotmányunk dolgozó népünk érdekében legfőbb védelmezője!"

A Himnusz előklés után Sánta Anna MDP üzemi szervezőtitkár megnyitó beszédében kiemelt az alkotmány jelentőségét dolgozó népünk számára. Ismertette az eddig elért eredményeket, majd vázolta a jövő feladatait. Hangsúlyozta, a magyar nép hálás a felszabadító Szovjet Kadsaroknak, amely megnyitotta számunkra a demokratikus fejlődés útját. Így válnak lehetővé, hogy a Párt és Rákosi Mátyás, a magyar nép igaz ügyének harcosa a dicső Bolsevik Párt tapasztalatait felhasználva megteremtse a dolgozó nép jogait biztosító alkotmányt.

A beszéd után az üzem zenekara és kultureszportója adott elő műsort. A lelkes hangulatú ünnepség az Internacionálé előklésével zárult.

/Folyt. köv./

Énekkara Kadosa "Termés ünnepére" című szerzeményét adta elő. A

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

69.
B

Kiadás

1950. augusztus 19.

18 óra 55 perc

/Az alkotmányünnep keretében kiosztották. . . 2. folyt./ Szi/HK/PE
KM Bn

Lőrincz Anna gépmunkásnő szívesen százalékos átlagteljesítményével és selejtmentes munkájával érdemelte ki a sztachanovista oklevélt. Csatári Lajos horizontális új munkamódszerrel 231 /két-százharmincegy/ százalékos átlagteljesítményt nyújtott.

A Motorkerékpárgyárban

Márton László mancsodró negyedévi átlagteljesítménye 257 /két-százötvenhét/ százalék volt. Gépállását egy órától negyed órára csökkentette és munkamódszerét rendszeresen átadta. Süszler József marós gépmunkás negyedévi átlagteljesítménye 253 /két-százötvenhárom/ százalék, amit a szovjet tapasztalatok hasznosításával ért el.

A Varrógépgyárban

Gutai Pál műszerész 212 /két-száztizentkét/ százalékos átlagteljesítménnyel érdemelte ki a sztachanovista címet. Völgyfalvi István be-tanított munkás pedig selejtmentes munkával, a varrógépek talpfel-rakásánál átlagosan 239 /két-százharminkilenc/ százalékot teljesít-tett.

Az öntőde-gyárban

Koraffa Gyula öntő brigádvezető százhatvan százalékos átlagtelje-sítménnyel kétszer is elnyerte a brigád vándorzászlót. Selejtje mindössze 1.2 /egy egész kéttized/ százalék volt. Vath György, a gyártástervező osztály vezetője az öntődei gyártásszervezés te-rén végzett uttörő munkát.

A Szerszámgyárban Dobrai Ferenc szerelő-laka-tos selejtmentes munkával kétszázkilenc százalékot teljesített.

A csőgyárban Richterek Károly gépmunkás, a formo-öntőde-gyárban Fülöp Imre öntő, a szerkezet és emelőgép-gyárban pedig Szabó István elektromos hegesztő kaptak sztachanovista okle-velélt.

A hengerműgyárban Nagy Lajos lencszengerész a fu-rások számának csökkentésével átlagosan kétszáz százalékos telje-sített, selejtmentes munkával.

A külső szállításonál Brunn János gépkocsivez-tő 1946 óta nagyobb javítás nélkül 116.000 /száztizeshatvan/ kilo-méteres utat tett meg gépkocsijával. Zoltán Árpád az acélműtelep vezetője megszervezte és kiszélesítette a gyártási ellenőrzés mód-szerét, amelynek eredményeképpen az acélmű termelékenysége félv-alatt nyolc százalékkal emelkedett.

/folyt. köv./ R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 70. kiadás

1950. augusztus 19.

19 óra — perc

/Az alkotmányünnep keretében kiosztották. / 3. folyt. / szl/HK/PE KM Bn

A Lomahengerműben Kovács István forrasztór kapott sztahanovista oklevelet.

Dr. Tasnádi András a metallografiai laboratórium vezetője az eddig könnyűfémekre alkalmazott elektromos polírozási eljárást alkalmazásá tette vasanyagokra is. Ezzel az eddig végzett oszlozmunkát most majd helyettesíteni lehet tiszta és fizikai munkát nem igénylő eljárással. Ezért a nagyjelentőségű újításért sztahanovista oklevéllel tüntették ki.

A Ganz Villamosági gyárban

1 szl & Mt/PE

A röpgyűlés keretében kiosztották a koreai műszaki kivált és a termelésben állandóan magas eredményeket elérő sztahanovisták oklevele. Fazekas István vállalatvezető rövid beszédben méltatta az oklevéllel tüntetett sztahanovisták érdemeit.

Rigovits József, a szerszámkészítő szerszámmechanikus és Szabó László, a kapcsolóüzem műszerésze állandóan élenjáró teljesítményekkel szerepelnek a munkaversenyben. Szabó László új normáját is hét százalékkal túlteljesítette. Szili Géza géptervező-technikus a koreai néten tünt ki lelkes, lelkiismeretes munkájával. A kitüntetett sztahanovisták oklevelük kézhezvétele után megköszönték a Párt és a dolgozók kitüntetését és megfogadták, mindent megtesznek, hogy méltóak legyenek a bizalomra.

A Ganz Hajógyárban

Az oklevéllel kitüntetettek között van Musitz János sztahanovista-öntő, aki a koreai műszaki példamutató teljesítményével vált ki. Munkamódszereit állandóan átadja fiatalabb szaktársainak.

Bodnár László géptechnikus a Mátravidéki Erőművek számára készített kazán átadási idejét nyolc nappal lerövidítette a munkaszervezés és anyaggallás észszerű biztosításával. Felajánlását, hogy az alkotmány ünnepére begyűjtje a kazánt, már augusztus 12-én teljesítette. Sztahanovista oklevelet kapott példamutató munkájáért.

Prohászka Gyula sztahanovista marós a gépműhely szűk keresztmetszetét törte át, régi típusú horizontális gépén újítás alkalmazásával. Gépével a legmodernebb típusú munkát is elvégzi. A három sztahanovistát Kiszálló Géza vállalatvezető az oklevelek kiosztása után példamutatóan tüntette a gyár dolgozóira elő.

†

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 71. kiadás

1950. augusztus 19.

19 óra 10 perc

/Az alkotmányünnep keretében kiosztották. . . 4. folyt./ SI&Mt/PE KM Pn

Az ünnepség magas színvonalához hozzájárult a közreműködő dolgozókaként bejelentése, akik teljesítették Róthosi Máttyának tett ígéretüket, az alkotmány ünnepére átadták az ötszázadik részt is.

A budapesti Elektromos-művek

DI/SZI/PE

dolgozói szombat délután az Üzem Csáky-utcai kulturtermében gyűlt össze, hogy tanulmányozzák a legjobbak, a termelésben élenjárók kiüntetésével jutalmazásukat. A zászlódiszba öltözött, a népköztársasági alkotmányból vett idézetekkel kísért termeléstől kezdve megöltöztető dolgozókat Róth György, az üzemi bizottság elnöke üdvözölte, majd Garzon Dezső, a vállalat vezető helyettese mondott beszédet:

▼ A termelésben kiváló dolgozók megjutalmazása - mondotta - azt a szeretetteljes gondoskodást jelképezi, amellyel dolgozó népünk az alkotmány szellemét megvalósítva azok felé fordul, akik munkájukkal az elsők között járulnak hozzá a szocialista építésünk sikeréhez, Népköztársaságunk népi demokratikus államunk megerősítéséhez.

Garzon Dezső ezután felsorolta azok nevét, akik kiüntetésben, illetve jutalomban részesülnek. A nehézipari minisztérium sztahanovista oklevelét a budapesti Elektromos-Művek dolgozói közül kettőnek adták meg: Gáspár Márton, a háztartási készülékek osztályának dolgozója, az egyik megjutalmazott ezzel érdemelte ki a sztahanovista oklevelét, hogy hosszú hónapok óta kétszáz százalékos körüli teljesítményeket ér el. Gáspár helyszíni javításokat végez, jó eredményeit annak köszönheti, hogy munkaidejét jól kihasználja és munkáját jól megszervezte, minimalisra csökkentette a hibakeresésre szánt időt. Az elmúlt hónapok során ő javította ki a legtöbb hálózati hibát.

A másik kitüntetett Taszmadársz Emil, mérnök, a légvezetési osztály vezetője, a gyjelentőségű találmány kidolgozásában tett előrelépésért kapták meg a minisztérium sztahanovista oklevelét. Taszmadársz olyan eljárás tökéletesítésén dolgozik, amely lehetővé teszi a légvezetési biztonságot veszélyesítő zuzmarától való mentést anélkül, hogy a légvezetőket kikapcsolnák a hálózatról.

Az alkotmány ünnepén osztották ki a sztahanovista oklevelét, a Lánggyár termelésben kiemelkedő dolgozóinak.

Szt/SZI/PE

Az alkotmány ünnepésének keretében adták át a Láng Gyár termelésben kiemelkedő dolgozóinak a sztahanovista oklevelét.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

1950. évi kiadás

1950. augusztus 19.

10 órs 10 perc

/Az alkotmányünnep keretében kiosztották. . . 5. folyt./ Szt/Szl/PE
AM Bn

Lelkes induló hangja mellett, mit az üzem fuvószenekara szolgáltattott, kezdődött meg az alkotmányunk első évfordulója alkalmából rendezett ünnepély a Léng Gyárban.

Az alkotmányt méltató beszédet során az üzem dolgozói lelkesen ünnepelték a Szovjetunió böles vezérét, Sztálint és Rákosi Mátyást. Ezután Szalai Vilmos párttitkár átnyújtotta a termelés frontján hosszú hónapokig kimagasló teljesítményt elért dolgozóknak a sztahanovista oklevelét.

Kovács Mihály öntő és Hufka János esőleves készítő sztahanovista oklevelét, akik hosszú hónapokon keresztül kétszáz száz lókon felül teljesítették. A Korcái Hét termelési osztályban példamutatóan jártak az élen és az új norma bevezetésének első napján már huszonkét százalékkal teljesítették túl új normájukat. Jó eredményeiket munkájuk jó megszervezésével és munkaidejük helyes beosztásával érték el. Az oklevelen kívül zászlókitüntésben is részesültek, melyen a következő felirat volt: "Eljének a sztahanovisták, a termelés élenjáró harcosai." /MTI/

H

M E I B E L F Ö L D I H I R E K

573. kiadás

1956 augusztus 19

19 óra 02 perc

Rákosi Mátyás távirata Edgard Lalmandnak

MTI 573. Gp

"Edgard Lalmand elvtársnak," a Belga Kommunista Párt főtitkárának, Brüsszel

A magyar kommunisák és Magyarországon dolgozó mélységes felháborodással szereztek tudomást az alávaló fasiszta bérencek által elkövetett gyilkos merényletről, amely a belga munkásosztály egyik legbátrabb és leghíresebb vezetője, Julien Lahaut elvtárs életét oltotta ki. Julien Lahaut elvtárs hosszú évszázadok óta a nemzetközi kommunista mozgalom első sorában küzdött a népek szabadságáért, a dolgozók jogaiért, a szocializmus ügyéért. Amilyen hősiességgel szállt szembe néhány évvel ezelőtt a Hitler-fasiszták és belga bérenceik zsarnoki uralmával, olyan bátran emelt fel szavát legutóbb a belga munkásosztály és a Kommunista Párt élén a Belgium népének békéjét és függetlenségét újból eláruló reakciós, monarchista üzelmekkel szemben. Ezért gyűlölték oly dühödten az új világháborút előkészítő amerikai imperialisták és belga cinikusok. A galád gyilkosság, amelyet ellene elkövettek, egyszerre mind a béke és szabadság ügye ellen irányul. A Magyar Dolgozók Pártja őszintén együttérzik a Belga Kommunista Párral és a belga munkásosztállyal és nagy van arról győződve, hogy a dolgozók felszabadításáért vívott hősi harcot, amelynek Julien Lahaut elvtárs életét áldozta, győzelemre fogják vinni.

A Magyar Dolgozók Pártja
Központi Vezetősége

Rákosi Mátyás
főtitkár.

/MTI/

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 74. kiadás

1950. augusztus 19.

19 óra 13 perc

Nagy lelkesedéssel ünnepelték az üzemek dolgozói...2.folytatás/

Özi/HK & Bn

A Pákosi Művek dolgozói alkotmányunk első évfordulóját szombaton délután üzemegységként ünnepelték meg. A gyárban 10 /tíznyolc/ helyen tartottak színes, műsoros délutánokat, amelyeken az alkotmány jelentőségéről tartottak előadásokat.

A szerszámgyárban a zászlókkal és feliratokkal feldíszített kulturteremben Csög Arpád, az üzem párttitkára ismertette a hároméves terv sikerét, amely az alkotmány megalkotásának előfeltétele volt és méltatta az alkotmány jelentőségét, majd bejelentette, hogy a Karcai Verseny nagyszerű eredményei után az alkotmány méltó megünneplésére a négy napja bevezetett új normát a dolgozók több mint 80 /nyolcvan/ százaléka teljesítette. Ezután a DISE-fiatalok és a Falijáság-brigád kulturális műsorral szórakoztatták az üzem dolgozóit.

A gyár többi üzemének dolgozói is nagy lelkesedéssel és vidámsággal ünnepelték meg alkotmányunk évfordulóját. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

75. kiadás

1950 augusztus 19

19 óra 15

perc

"Hála, szorgalom és hűség felszabadítónk..." /1. folytatás/

Vid % HI/m Vá 37 FT Bn

Pécs-ett

ünnepi ülésre ült össze a Városi Tanács, hogy azzal is méltóképpen megünneplje alkotmányunk első évfordulóját.

Kranicz Pál Pécs Városi Tanácsa végrehajtóbizottságának elnöke ünnepi beszédében megállapította, hogy az alkotmány életbeléptetése óta eltelt egy esztendő minden esemény azt bizonyítja: dolgozó népünk tisztán látja az alkotmány jelentőségét.

Az alkotmány, a magyar nép alap törvénye kifejezésre juttatja azt a tényt, hogy Magyarország az urak országából a dolgozók hazája lett. Alkotmányunk egy esztendeje alatt - folytatva - államigazgatásunk területén is nagy változások történtek. Megalakultak a helyi Tanácsok és így Pécs Város Tanácsa is. A helyi tanácsok megalakulása a dolgozó nép hatalmának további megerősödését eredményezik és biztosítják. A tanácsok összetételükénél fogva is kifejezik a munkásság és a dolgozó parasztság szoros szövetségét és a munkásosztály vezető szerepét.

Ezután Dulánszki Nándor, a városi Tanács osztályvezetője javaslatára a város egyik utcáját, a Mákár-utcát Alkotmány-utcának nevezte el. A Tanács nagy lelkesedéssel

az ünnepi ülés táviratban üdvözölte alkotmányunk ünnepi alkalmából Rákosi Mátyást, a magyar nép szorgalmat vezetőjét.

Vid % HF/m Vá 37

Szombathelyen

is ünnepi ülést tartott a városi Tanács. Hirffy Ferenc, a Tanács végrehajtóbizottságának elnöke hangsúlyozta: azok az eredmények, amelyeket a felszabadulás óta országunkban gazdasági, politikai és kulturális terén elértünk és amelyek a Párt irányításával és vezetésével jutottunk, a felszabadító Szovjetunió állandó támogatásának köszönhetjük.

Dr. Székely Lajos, a végrehajtóbizottság titkár a zugó teps és éljenezes közpött jelentette be: Szombathely dolgozó parasztsága az alkotmány ünnepén tett vállalkását két nappal a határidő előtt augusztus 10.-ára megvalósította. Száz százalékra teljesített a terménygyűjtési előirányzatot.

H

/Folyt. köv./

M T I B O L F Ö L D I H I R E K

B 76. kiadás 1950 augusztus 19. 20 óra 15 perc

Helyreállítás

Bn Vá 37 Bn.

A B 73. kiadásunk közleményének helyes címe:
"Rákosi Mátyás levélata Edvard Lalmandhoz, a Bolga Kommunista
Párt fotitkárához".

Budapestre érkezett Huang Cen, a Kínai Népköztársaság budapesti
nagykövete

Ni/Vá 37 Gp

Szombaton délután Budapestre érkezett Huang Cen, a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövete vezérőrnagyja. Kíséretében érkezett meg a nagykövetség több tisztviselője. Fogadásra a Nyugati pályaudvaron megjelentek: Béri Andor külügyi államtitkár, Sik Endre rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium politikai főosztályának vezetője, Nizvál Ferenc, Budapest Főváros Tanácsa végruhajtóbizottságának elnökhelyettese, Mátékovics Endre vezérőrnagy vezetésével honvédtisztviselői küldöttség, a külügyminisztérium több vezető tisztviselője. A szovjet követség képviselőiben Szmirnov nagykövetségi tanácsos jelent meg; ott voltak a korai, román, csehszlovák, lengyel, bolgár, albán követségek vezetői, valamint a Német Demokratikus Köztársaság diplomáciai missziójának vezetője.

Hét óra előtt néhány perccel futott be a vonat a földszintű Nyugati pályaudvarra. A kocsiból kiszálló nagykövetség élénnek Béri Andor külügyi államtitkár, utána Sik Endre követ, Szmirnov szovjet nagykövetségi tanácsos és a baráti államok képviselői, Nizvál Ferenc, Budapest Főváros Tanácsa végruhajtóbizottságának elnökhelyettese és a honvédtisztviselői küldöttség vezetője üdvözöltek. A nagykövetség felismerésén a MDSz-asszonyok díszes váragesoltronnnyújtották út.

Huang Cen szívélyesen viszonozta az üdvözlést, majd kíséretével a grünet szállásra hajtott. /MTI/

/nagyköv t TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 77. kiadás

1950 augusztus 19

20 óra 35 perc

"Hála, szeretet és hűség felszabadítónk..." /2. folytatás/

ö vid SJ/Mt Vá 37 Bn

Miskolc

város tanácsának az alkotmány törvénybeiktatásának első évfordulója alkalmából tartott diszközgyűlésén a tanács tagokon kívül a pártiszervizok, szakiszervizok, tömegtiszervizok, a Honvédség és az egyházak képviselői is megjelentek. A közgyűlésen Benyók Béla, a tanács végrehajtóbizottságának elnöke és Kléri Iréné, az IINDSz miskolci titkárságának ügyvezetője mondott ünnepi beszédet. A jelenlévők lelkesen ünnepelték a Szovjetuniót és annak nagy vezérét, Sztálin genyralisszimust, a Magyar Dolgozók Pártját és Rákosi Mátyást.

A diszközgyűlés táviratban fejezte ki hálóját Rákosi Mátyásnak az alkotmányért, amely lehetővé teszi a magyar dolgozó népnek, hogy sorsának irányítását saját kezébe vegye.

Balassagyarmaton

délután a Városháza földszintén nagy körben Kovács B. István, a városi tanács elnöke ünnepi beszédében rámutatott arra, hogy a Szovjet Hadsereg által lehetővé alkotmányunk magyarítását.

- Hálával tekintünk nagy Pártunk és szeretettel vezérünk, Rákosi Mátyás felé, akinek bölcs vezetésével vívtuk ki győzelmeinket.

A városi tanács táviratban továbbra is ígérte Rákosi Mátyásnak, hogy munkáját a jövőben is a nép iránti törhetetlen hűség és a Magyar Dolgozók Pártja irányvonalának követésével folytatja. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 73. kiadás

1950 augusztus 19

20 óra 40 perc

Ifjúsági 2000 /két ezer/ tonnás irányvonat indult Miskolcra az alkotmány megünneplésére.

Vad % Ná/m/Vá 37 Ni

M i s k o l c , augusztus 19.

Alkotmányunk méltó megünneplésére a miskolci vasutas DISz-fiatalok irányvonat indítását szervezték meg Miskolc és Hasvan között.

Az első ilyen két ezer tonnás irányvonat szombaton gördült ki a miskolci tiszti pályaudvarról. Tóth III. János Kossuth-díjas sztahanovista, mozdonyvezető ismertette az ifjúsági irányvonat jelentőségét.

Bake Árpád, a MÁV politikai osztályának kiküldöttje köszönetet mondott a DISz-fiataloknak, hogy alkotmányunk első évfordulójára az irányvonat megszervezésével értékes felajánlást tettek.

S r s F r n c , a MÁV DISz-titkára indította el a fiatalok irányvonatát. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 79.kiadás

1950. augusztus 19.

21 óra 40 perc

Időjárásjelentés.

& HK Ni

Az Atlanti Ocean felől egyre újabb léghullámok érkeznek a szárazföldre, ezek azonban Nyagateurópán át Skandinávia irányában nyomulnak előre. Így Középeurópában elcsendesedett a szél és csökkent a felhőzet.

Hazánkban szombaton is fennállott a hőmérsékleti különbség az ország nyugati és keleti fele között. Sopronban és Moson-Magyaróváron újból csak 23 fokot mértek, míg az Alföldön 29-31 fok volt a csúcserték. Többféle észleltek záporosót, zivatart. 1 mm-t meghaladó mennyiségű csapadékot azonban csak Nyiregyházaórol jelentettek.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, mérsékeltén emelkedő irányzatu.

Várható időjárás vasárnap estig: mérsékelt szél, változó felhőzet, egy-két helyen záporosó, esetleg zivatar. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

v é g e

2